

Aujourd'hui

Arts et Spectacles



D1 Jésus de l'Oratoire

Littérature



I1 Les Versets sataniques

Vacances-Voyages



G1 La ville de Mozart

Sports



C1 Une concurrence «constructive»

Sommaire

- Annonces classées
immobilier..... E1 à E8
marchandises..... E8 et F1
emplois..... F1 à F8
automobiles..... F8-F9
propositions d'affaires..... A12
Arts et spectacles
informations..... cahiers D et I
horaires..... D14
Avis..... C8
Bridge..... C10
Carrières et professions..... cahier J
Cinéma..... D10 et D11
Décès..... S7
Economie..... A11 à A17
Editorial..... B2
Encans..... C7
Etes-vous observateur? ... E3
Feuilleton..... I4
Le monde..... B7
Loteries — résultats..... A4
Mots croisés..... F1 et I4
«Mot mystère»..... F7
Restaurants..... I6

Socanav-Caisse lance son offre d'achat de Steinberg

PHILIPPE DUBUISSON

C'est fait: Socanav et la Caisse de dépôt et placement du Québec ont officiellement déposé, hier, une offre publique d'achat (OPA) pour la totalité des actions en circulation de Steinberg.

Sam Steinberg, CAS obtiendra en effet un bloc de contrôle composé de 52 p. cent du nombre total d'actions ordinaires avec droit de vote.

Socanav et la Caisse offrent \$51 par action de classe A (sans droit de vote) et \$75 par action ordinaire (avec droit de vote). La transaction est évaluée à plus de \$1,3 milliard.

Le financement de cette offre provient presque exclusivement de la Caisse de dépôt et placement du Québec et de la Société de développement industriel du Québec (SDI), une agence gouvernementale.

Selon le prospectus déposé hier, la Caisse de dépôt déboursera \$820 millions pour acheter de CAS la filiale immobilière de Steinberg, Ivanhoe, «ce qui assure une part substantielle des fonds nécessaires» à l'achat de Steinberg.

En outre, la Caisse procède à un investissement à long terme de l'ordre de \$100 millions à \$125 millions, sous diverses formes, dans Gestion Socanav et CAS. Quant à la SDI, elle a consenti un prêt de \$50 millions à CAS pour une période de dix ans au taux préféren-

VOIR STEINBERG EN A 2

Elle danse avec l'homme qui porte son coeur!

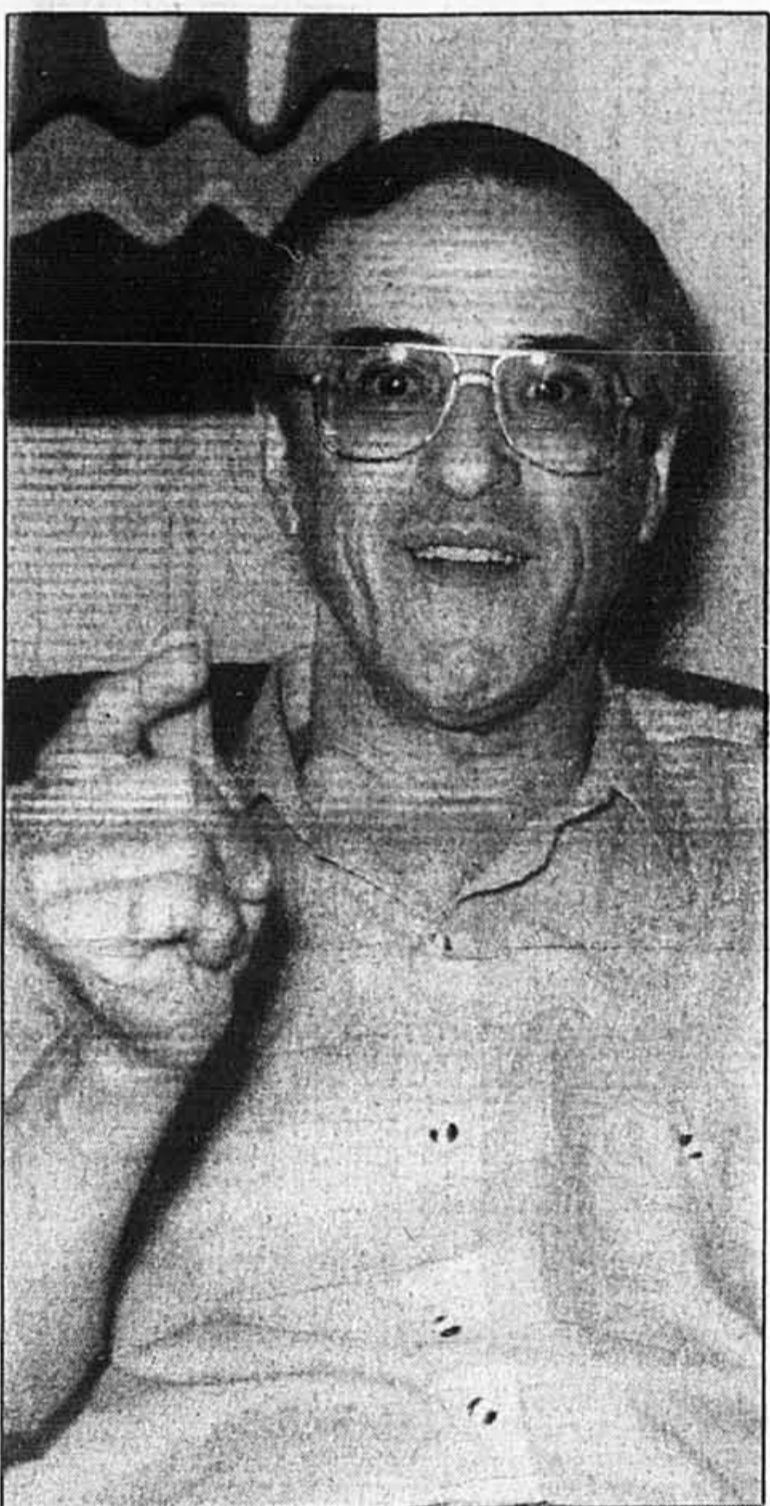
RICHARD FORTIN

Il y a quelques semaines, M. Jean-Paul Vincent, auquel on venait de greffer un nouveau coeur, était assez troublé par la révélation que lui avait faite quelques jours plus tôt son chirurgien, le docteur Albert Guerraty, de l'hôpital Royal-Victoria. Il s'en ouvrit à une autre patiente, Mme Francine Marcoux-Fiset. «Le docteur Guerraty, lui confia-t-il, m'a dit que la personne qui m'a donné son coeur était toujours vivante.» Mme Fiset ne broncha pas. Elle ne lui avoua pas que le coeur qui battait dans la poitrine de M. Vincent était le sien.

Mme Fiset, 45 ans, emphysemateuse au stade terminal, avait besoin de nouveaux poumons. Mais comme ces organes sont si intimement liés au muscle cardiaque qu'ils forment une unité fonctionnelle, on lui a fait une greffe coeur-poumons, en échange desquels elle fit don de son coeur, en parfait état, à son voisin de chambre.

Mme Fiset et M. Vincent ont subi dans la nuit du 29 juin dernier la première transplantation «domino» au Canada. L'intervention a duré cinq heures et a mobilisé une douzaine de personnes dont trois chirurgiens qui travaillaient simultanément dans trois salles d'opération conti-

VOIR COEUR EN A 2



M. Jean-Paul Vincent de Longueuil, qui a subi une transplantation cardiaque le 29 juin dernier, entretient de très bons rapports avec celle... qui lui a donné son coeur. PHOTO REMI LEMÉE, La Presse

La corniche cède: deux frères font une chute de neuf étages

YVES BOISVERT

Deux ouvriers qui travaillaient au nettoyage d'une façade d'un édifice de Bell Canada, ont perdu la vie après que l'échafaudage mobile sur lequel ils prenaient place eut chuté de neuf étages, en début de soirée hier.

Les victimes, deux frères, sont deux jeunes immigrants chiliens de 19 et 21 ans qui étaient à l'emploi de la firme Aqua Jet, un sous-traitant de la firme de restauration Atwill-Morin, responsable des travaux d'embellissement d'un immeuble sis au 87 ouest, rue Ontario, à l'angle de la rue Saint-Urbain.

L'échafaudage «volant» sur lequel travaillaient les deux victimes consistait en une manière de petite passerelle rattachée au toit de l'édifice par des câbles.

Selon les premières constatations, la corniche de pierre, à laquelle étaient rattachés les câbles, a tout simplement cédé sous le poids de l'installation.

Les deux travailleurs qui nettoyaient les briques des murs de la cour intérieure, sont morts sur le coup.

L'accident de travail est survenu à 18h40.

Il a fallu l'intervention des pompiers pour récupérer les corps, car il n'existe aucun accès direct à cette cour intérieure, qui sert en fait de puits de lumière.

La Commission de la Santé et de la Sécurité au travail a ouvert une enquête sur les circonstances de cet accident.

VOIR CORNICHE EN A 2

La montée de l'extrême droite

NDLR: Pierre Gravel a été, pendant deux semaines, l'invité du gouvernement de la République fédérale d'Allemagne.



PIERRE GRAVEL
BONN

1. Inoffensive poussée de fièvre ou signe avant-coureur d'une rechute grave? L'Allemagne est-elle définitivement guérie de son cancer nazi ou simplement en période de rémission? Même en Allemagne fédérale, les avis sont partagés face à la remarquable montée de l'extrême droite depuis six mois.

Après avoir fait élire une dizaine de députés à Berlin-Ouest puis à Francfort, en janvier et mars, ceux que l'on considère, à tort ou à raison, comme les héritiers d'Hitler ont réussi à en-



voyer sept députés au Parlement européen le mois dernier. C'est largement suffisant pour que remontent à la surface les questions lancinantes qui hantent périodiquement beaucoup d'observateurs depuis la fin de la dernière guerre mondiale.

Bien évidemment, les leaders politiques des autres partis, profondément contrariés par cette menace de l'extrême droite, n'ont pas manqué de tirer la sonnette d'alarme.

Si le chancelier Helmut Kohl

refuse de céder à la panique et tente de se faire rassurant, son allié, le chef libéral Otto Lambsdorff ne mâche pas ses mots. Selon lui, la situation actuelle en Allemagne de l'Ouest ressemble de plus en plus au climat qui prévalait dans les années 20 et 30, au moment où Hitler amorçait son irrésistible ascension.

Considérant le recul marqué des partis modérés et les gains rapides des groupes plus radicalement contestataires, à droite et à gauche (les Verts), il déclarait au lendemain des élections à Francfort: «Le centre s'effondre et les extrêmes ressuscitent. Comme sous la République de Weimar» qui a ouvert la voie au nazisme.

«Ce parti à ses racines dans la fange nazie et ses dirigeants n'ont visiblement rien appris de l'Histoire», commentait, pour sa part, Heidmarie Bischoff-Pflanz, chef parlementaire des écologistes élus au parlement régional de Berlin.

Les observateurs politiques moins partisans expriment cependant des opinions plus

VOIR MONTÉE EN A 2

Cinq juges entendront la requête de Chantal Daigle

MAURICE JANNARD
du bureau de La Presse
OTTAWA

La Cour suprême du Canada entendra mardi la requête des avocats de Mme Chantal Daigle, qui tentent de faire casser une injonction empêchant leur cliente de se faire avorter.

Cinq juges du plus haut tribunal du pays auront à décider tout d'abord si la requête est recevable, et si tel est le cas, ils devront statuer sur la validité du jugement de la Cour d'appel du Québec, qui a maintenu l'injonction du juge Jacques Viens, de la Cour supérieure de Val-d'Or, a fait savoir hier Mme Anne Rolland, registraire adjoint de la Cour suprême.

VOIR JUGES EN A 2



Le pithécantrophe

Je me demande encore quel étrange animal j'ai bien pu rencontrer l'autre après-midi dans les bois, du côté de Saint-Adolphe-d'Howard...

J'ai d'abord cru à une cigale. Un de ces artistes qui s'étant pogné le cul tout l'été se trouve fort dépourvu l'hiver venu et demande une nouvelle subvention au Conseil des Arts... le me trompais. Pas question de subventions. On les lui a déjà toutes refusées, sans espoir de révision...

A 46 ans ce sculpteur, prof d'arts plastiques dans une polyvalente, a soudain décidé de faire quelque chose pour la société. C'est du moins ce qu'il m'a dit avec le même sérieux dont mère Teresa parle de son oeuvre à Calcutta.

Ce n'est donc pas une cigale, ai-je compris. C'est tout simplement un drôle de zèbre. Un peu mégalo sur les bords et creux au milieu.

Qu'a-t-il fini par faire, croyez-vous, pour cette société qui lui tient tant à coeur? De quoi avions-nous le plus besoin, à votre avis?... Eh oui bravo, vous avez deviné, ce qui manquait le plus à notre bonheur, ce dont notre société avait le plus urgent besoin c'est bien sûr d'une exposition de sculptures en forme de bicyclette. Eh bien vous l'aurez. Dès ce lundi et pour les deux prochaines semaines, au complexe Desjardins. L'exposition s'appelle «Le bicycle», 27 tas de ferraille sur roues, de formes diverses chevauchées de mannequins dont les visages de plâtre ont tous été moulés à la ressemblance du sculpteur.

Ce n'est donc pas un drôle de zèbre, me suis-je alors ravisé. C'est un paon. Il n'y a que le paon pour être aussi bêtement vaniteux.

Le plus curieux ce ne sont pourtant pas les mannequins. Ni d'ailleurs la facture des sculptures... Il en est au moins une d'amusante qui intègre une trayeuse et un cadre de vélo. Et il en est une de mauvais goût, en hommage à Félix: une guitare-cercueil sur roues. La plupart des autres, d'une molle gratuité, doivent beaucoup au hasard des soudures, amalgames de tubes, fouillis de ferraille, baptisés après coup «recherche sur la forme»...

Mais ce n'est pas la forme qui étonne. C'est le message. Plus exactement la forme du message... Cette exposition se veut une interpellation naturaliste et un petit texte en forme de manifeste écologique explique chaque sculpture...

«Triste époque, dit celui-ci, triste époque où la matrice est devenue empoisonnée et la nourrice mortifère... On voit tout de suite qu'on n'est pas là pour s'amuser... Cet autre: «Hâte-toi de fixer pour toujours sur la pellicule du souvenir la joie fertile de nos érablières... pourra-t-on encore humer les senteurs paysannes du sirop d'érable et, avec sensualité, déglutir sa liqueur de velours... Épais de même, Chose, t'appelles tu ça du sirop, c'est d'la m'fasse.

Finalement j'ai trouvé. L'étrange animal que j'ai rencontré l'autre après-midi dans les bois du côté de Saint-Adolphe-d'Howard, n'était ni une cigale, ni un zèbre, ni un paon. C'était un pithécantrophe.

Le pithécantrophe est un primate complètement fossile, généralement très préoccupé, comme tous les primates fossiles de patrimoine et de folklore, et fréquemment reconverti dans l'écologie depuis que le patrimoine se vend moins.

Disons pour résumer que les pithécantrophes ne font guère avancer la cause écologique. Ils ne font que l'enluer dans leur pouasie à la con.

C'est la vraie question que pose cette exposition: et si les pithécantrophes polluaient autant que les biphémyle polychlorés? □

PIERRE FOGLIA

Advertisement for 'Lecteur Laser' by Dumoulin, featuring a CD-ROM and text: 'DANS LA MAIN, DANS LA POCHE... MAIS SURTOUT DANS L'OREILLE'.

SUITE DE LA UNE

STEINBERG

Socanav-Caisse lance son offre d'achat de Steinberg

tiel majoré de 1,5 p. cent par an. La SDI obtient de Socanav une option pour une période de dix ans visant l'achat de 714 286 actions de catégorie A de Socanav.

Le solde des montants requis, quelque \$330 millions, «sera assuré par un groupe d'institutions financières dont la Caisse pourrait faire partie.» Le prospectus précise que ce financement complémentaire n'a pas encore été obtenu et dans l'éventualité où il n'aura pas été obtenu, une somme de capital globale de \$330 millions sera mise à la disposition de CAS par la Caisse, portant intérêt au taux de 12 p. cent par an.

Bref, les fonds de la Caisse et du gouvernement pourraient financer dans sa totalité la transaction permettant à David — Michel Gaucher, président de Socanav — de mettre la main sur le géant Goliath — Steinberg.

Quant aux intentions de Socanav, le prospectus indique que Michel Gaucher «pourra se départir de certains secteurs d'activité (de Steinberg), autres que ceux reliés à l'alimentation de détail et de gros». Autrement dit, M. Gaucher ne s'engage pas à conserver les magasins «M» et les restaurants-minute Quick et Pik-Nik, comme l'exigeaient les Travailliers unis de l'alimentation et du commerce (TUAC), le syndicat qui représente les salariés de Steinberg.

M. Gaucher reste muet en ce qui a trait à ses intentions de franchiser les supermarchés Steinberg.

Oxdon peut faire échec

Si Socanav et la Caisse se portent acquéreur du bloc de contrôle de Steinberg, le tandem n'est pas au bout de ses peines. Pour mener son projet à terme, le tandem québécois doit recueillir au moins les deux tiers des actions de Steinberg et ce, dans chacune des classes d'actions, selon les règlements des Commissions des valeurs mobilières.

En effet, si cette condition n'est pas remplie, la Corporation CAS ne pourra fusionner et éventuellement scinder en deux la compagnie Steinberg, la Caisse de dépôt et placement héritant du parc immobilier et Socanav de la division de l'alimentation.

Or, le concurrent torontois dans cette affaire, le groupe Oxdon, a bel et bien l'intention et la possibilité de faire échec à Socanav et la Caisse. Oxdon, qui a lancé une surenchère jeudi en majorant de \$3 à \$55 le prix offert pour chacune des actions de classe A de Steinberg, n'a qu'à recueillir le tiers des actions de l'une ou l'autre des classes d'actions de Steinberg pour faire échec au tandem québécois.

Cette éventualité est d'autant plus probable que Socanav et la Caisse n'ont pas jugé opportun d'égaliser l'offre d'achat amendée d'Oxdon. Oxdon offre \$55 l'action de classe A — \$2 de plus que l'offre concurrente — et \$75 l'action ordinaire. Il est possible que le conseil d'administration de Steinberg, qui doit se réunir la semaine prochaine, recommande aux actionnaires d'accepter l'offre d'Oxdon. Si tel était le cas, Oxdon pourrait facilement acquérir le tiers des actions de classe A. Le groupe ontarien détient déjà 8,7 p. cent des actions ordinaires et 3,7 p. cent des actions de classe A.

Si Socanav et la Caisse n'obtiennent pas au moins les deux tiers de chacune des actions de Steinberg, CAS deviendrait rien de plus qu'une société de portefeuille détenant la majorité des actions de Steinberg. Oxdon et CAS devront alors négocier directement pour trouver une solution.

En entrevue hier, le porte-parole d'Oxdon, M. Eric Evans, n'a pas voulu préciser si l'objectif du groupe ontarien était d'acquérir au moins le tiers des actions de Steinberg, de manière à bloquer le projet du tandem québécois. M. Evans a toutefois souligné que les actionnaires d'Oxdon — Oxford Development, Gordon Investment et Kingsbridge Capital Group — ont augmenté de \$250 millions la capitalisation du groupe torontois de manière à acheter toutes les actions déposées au terme de son offre, «même dans le cas où moins de 50 p. cent des actions sont déposées».

Les TUAC s'opposent

Les 12 000 employés syndiqués espèrent toujours faire échec à Socanav et la Caisse. En entrevue, le président du conseil provincial des TUAC, M. Michel Brunet, affirme que le syndicat est à mettre au point les moyens de pression pour forcer Socanav à rencontrer les exigences des employés. Des assemblées de délégués seront mises sur pied dès la semaine prochaine. On songe aussi à tenter des procédures judiciaires contre Socanav et la Caisse. Les TUAC appuient Oxdon. Une lettre d'entente a été signée entre les deux parties.

M. Brunet s'est par ailleurs dit choqué et révolté que la Caisse ait préféré soutenir M. Gaucher plutôt que le président de Steinberg, M. Irving Ludmer. Simultanément aux négociations entre la Caisse et M. Gaucher se déroulaient des négociations identiques entre la Caisse et M. Ludmer. «La Caisse a préféré s'associer à M. Gaucher et démembrer Steinberg au détriment des employés», dit-il. Aucun membre de la direction de la Caisse de dépôt n'a voulu commenter hier.

Le sort de Steinberg repose maintenant entre les mains des détenteurs d'actions de classe A. L'offre d'Oxdon se termine le 11 août et celle de CAS, le 22 août. □

JUGES

Cinq juges entendent la requête de Chantal Daigle

Mme Rolland a déclaré que la jeune femme de 21 ans ne peut, entre-temps, se faire avorter. «L'injonction est valide tant que la Cour suprême n'a pas siégé et l'injonction est valide tant que la Cour suprême n'a pas pris de décision», a-t-elle précisé.

Hier, les avocats des deux parties, Me Daniel Bédard, pour Chantal Daigle, et Me Henri Kelada, pour Jean-Guy Tremblay, ont rencontré en matinée le juge Charles Gonthier afin de se familiariser avec les procédures du tribunal.

Après la rencontre, les deux avocats ont refusé de commenter, s'équivalant par une porte secondaire de l'immeuble de la Cour suprême. Des journalistes ont pu tout de même demander à Me Bédard si les choses allaient bien pour sa cliente. Celui-ci s'est contenté de dire: «vous pouvez en déduire ce que vous voulez».

On ignore le temps qu'il faudra au plus haut tribunal du pays pour rendre une décision, mais les jours comptent maintenant pour Chantal Daigle. Encinte de 21 semaines, il est déjà trop tard pour qu'elle mette fin à sa grossesse au Québec, puisque la limite est de 20 semaines. Aux États-Unis, la limite est de 24 semaines.

Les cinq magistrats qui entendront la cause mardi sont le juge en chef Brian Dickson, le juge John Sopinka, et les trois juges du Québec, Claire L'Heureux-Dubé, Antonio Lamer et Charles Gonthier. Ceux-ci n'auront pas à se prononcer sur le fond du débat, c'est-à-dire le droit à la vie du fœtus, mais bien sur l'injonction empêchant Chantal Daigle de se faire avorter.

À son arrivée vers 11 h hier à la Cour suprême, Me Kelada a déclaré que son client, Jean-Guy Tremblay, n'avait pas d'objection à ce que le tribunal entende la requête de Mme Daigle. Il a précisé de plus que les trois juges venant du Québec devaient nécessaire-

ment être présents sur le banc pour statuer dans cette cause. «Comme il s'agit d'une cause qui vient du Québec, les juges du Québec doivent être là pour l'entendre», a déclaré Me Kelada.

Ce dernier a dit que la Cour suprême acceptait de bousculer ses travaux. «Normalement, il faut un délai de trois ou quatre mois avant d'être entendus». La Cour suprême est composée de neuf juges mais certains sont actuellement en vacances.

Le Canada est sans loi sur l'avortement depuis 18 mois. En mars dernier, le plus haut tribunal a refusé de se prononcer sur le droit à la vie du fœtus, alléguant que le Parlement devait auparavant légiférer en la matière. Le premier ministre Brian Mulroney a déclaré que son gouvernement avait l'intention de présenter un projet de loi sur l'avortement dès la reprise des travaux de la Chambre des communes le 25 septembre.

Mercredi, la Cour d'appel du Québec, dans un jugement de trois à deux, a maintenu l'interdiction pour Chantal Daigle de se faire avorter, alléguant que la Charte québécoise des droits et libertés garantissait au fœtus le droit de vivre. Depuis cette décision, les organismes féminins et les groupes pro-choix sont sur une pied de guerre.

La plupart des grands quotidiens du Canada anglais, comme The Toronto Star, le Globe and Mail de Toronto et The Citizen d'Ottawa ont condamné la décision des trois juges du Québec. La cause de Chantal Daigle n'a pas d'implication pratique pour les Canadiennes hors du Québec, mais l'affaire retient l'attention de tous les Canadiens.

D'autre part, le ministre de la Justice du Québec, M. Gil Rémillard, a déclaré hier que le gouvernement attendrait de connaître la position du gouvernement fédéral avant de se pencher sur des modifications au Code civil.

M. Rémillard a précisé qu'une «intervention précipitée de l'Assemblée nationale sans même connaître la position d'Ottawa dans ce dossier risquerait d'engendrer une situation encore plus confuse».

Le ministre a reconnu que l'évolution rapide du dossier et les récents jugements de la Cour «sont autant d'arguments s'inscrivant dans le sens d'une intervention législative». □

COEUR

Elle danse avec l'homme qui porte son cœur!

gués. Ce type de chirurgie, à la limite de la science-fiction, n'a pas été pratiqué plus d'une quinzaine de fois dans le monde. Ainsi M. Vincent, qui fêta ce jour-là son 58e anniversaire de naissance, devenait à la fois la centième personne à subir une greffe cardiaque à l'hôpital Royal-Victoria et le premier transplanté qui a pu remonter de vive voix sa généreuse donatrice. Ce fut une journée bien remplie.

«Je soupçonne Mme Fiset de ne m'avoir rien dit pour me ménager, rigole-t-il. Vous savez, il y a des hommes qui n'aiment pas qu'on leur greffe un cœur de femme. Mais il y a peu de chance que cela menace ma virilité, à moins que mon cœur n'ait des tendances.

«Quand une semaine plus tard, le docteur Guerraty m'a avoué qu'il était la coupable, je me suis levé et je suis allé dans la chambre voisine pour pointer vers elle un doigt accusateur. Mme Fiset et son mari ont bien ri.

«C'est curieux, mais nous nous sommes trouvés de grandes affinités. J'ai commencé à travailler à 16 ans et je me suis toujours débrouillé seul. Elle a quitté la maison à 15 ans et à force de travail et d'obstination, elle est devenue infirmière à Québec. Nous sommes tous les deux ordonnés et très actifs. J'ai été technicien pendant 35 ans à Radio-Canada et j'ai toujours eu aussi une petite entreprise. Mme Fiset s'est installée toute jeune dans la Haute-Mauricie, en pleine forêt, avec un enfant. Aujourd'hui elle habite dans la région de Québec. C'est une self-made-woman.

«Nous sommes devenus amis. Un vendredi, nous marchions ensemble pour faire un peu d'exercice et Mme Fiset m'a dit tout à coup: vous savez ce dont j'ai envie, c'est de danser. Je lui ai fait faire quelques pas. D'ailleurs, nous les avons invités à la maison. Je leurs montrai à danser. Son mari n'est pas convaincu, mais ça ne fait rien. Moi, j'adore ça.»

Mme Fiset et M. Vincent militent depuis des années pour le don d'organes. C'est Mme Fiset qui a insisté pour que son cœur sauve une vie. Pour sa part, M. Vincent s'est dévoué pour la cause dès 1972. «Je n'ai jamais pensé que j'en aurais besoin, dit-il, mais on dirait que j'ai été récompensé».

M. Vincent est en pleine forme. «Je suis prêt à danser un tango, si vous voulez», s'exclame-t-il en riant. Jeudi, il a fait de la bicyclette pour la première fois. La maladie rare dont il souffrait, l'amyloïdose, une sorte de durcissement de la substance gélatineuse qui recouvre le cœur, semble déjà reléguée au rayon des mauvais souvenirs. Quant à Mme Fiset, elle souffre d'une légère infection aux poumons, conséquence fréquente de ce genre d'interven-

Des accusations sont portées contre le ministre acadien

JOSETTE BRUN

Des accusations seront portées contre le ministre fédéral des Consommateurs et des Sociétés, M. Bernard Valcourt, a-t-on appris hier.

Le procureur de la Couronne pour la région d'Edmundston, Me Jocelyne Moreau, déposera la plainte lundi à la Cour provinciale d'Edmundston, au Nouveau-Brunswick.

«La nature des accusations ne sera pas révélée avant cette date», a dit hier Me Moreau.

Le député acadien de Madawaska-Victoria est en convalescence à Saint-Basile, près d'Edmundston, depuis son départ de l'hôpital l'Enfant-Jésus à Québec, il y a une semaine. Le ministre de 37 ans avait subi de nombreuses fractures au visage, le 4 juillet, lors d'un accident de moto. L'accident s'était produit à Edmundston, dans le nord-ouest du Nouveau-Brunswick, au moment où la police tentait d'intercepter le motard pour une vérification de routine. Perdant le contrôle de son véhicule, M. Valcourt était allé percuter une clôture.

La Sûreté municipale d'Edmundston a décidé de porter



M. Bernard Valcourt PHOTO CP

des accusations à la suite des recommandations du procureur. «L'enquête a été menée comme toutes les autres, malgré le statut de M. Valcourt», a déclaré le chef de police, M. Rhaël Fortin, niant les rumeurs voulant que le ministre de la Justice, James Lockyer, ait tenté d'accélérer le processus.

Les résultats des tests d'alcoolémie du laboratoire de la Gendarmerie royale du Canada à Sackville, avaient permis à la

police de mettre fin à l'enquête, au début de cette semaine. L'échantillon de sang, prélevé sur le ministre à son arrivée à l'Hôpital régional d'Edmundston, a été saisi par la police municipale quelques jours après l'accident.

Le ministre, qui refuse toujours toute entrevue, subira d'autres examens à l'hôpital de Québec au début du mois d'août. Ses médecins évalueraient alors l'état de son œil droit, dont il pourrait perdre l'usage. Les médecins affirment que M. Valcourt ne se souvient pas de l'accident. Pour l'instant, il ne parle que difficilement en raison des mouvements limités de ses mâchoires.

Bernard Valcourt est député depuis 1984. C'est en 1986 que l'avocat devient ministre d'État à la Petite Entreprise et au Tourisme. Le ministre d'État aux Affaires indiennes et du Nord canadien s'ajoute à sa tâche en 1987. Puis, réélu dans sa circonscription à l'automne 1988, il se voit confier, en janvier 1989, le ministère des Consommateurs et des Sociétés. C'est le ministre de l'Expansion industrielle régionale, Harvie Andre, qui assume les responsabilités ministérielles de M. Valcourt jusqu'à son retour.

MONTÉE

La montée de l'extrême droite

nuancées. «La montée de la droite n'est pas aussi inquiétante qu'on le croit généralement à l'étranger», a affirmé à La Presse Jürgen Fjalkowski, professeur de sciences politiques à l'Université de Berlin.

«Il s'agit essentiellement d'un vote de protestation face à de graves problèmes sociaux que notre bonne santé économique devrait nous permettre de résoudre. C'est là la différence essentielle d'avec les années 30. S'il fallait cependant que survienne un crash international comme en 1929, là il y aurait lieu de craindre le pire. Mais dans la conjoncture actuelle, on est favorisé par une intégration croissante de l'économie européenne et une ouverture spectaculaire vers les marchés des pays de l'Est. Il suffirait qu'un gouvernement assez imaginatif entreprenne de régler les difficultés actuelles les plus criantes pour que se résorbe cet engouement passager en faveur de l'extrême droite.»

Entre l'isolement et l'ouverture

Autre signe encourageant pour le professeur Fjalkowski: les jeunes et les groupes les plus scolarisés sont beaucoup plus sensibles au message des Verts qu'aux cris de haine des nostalgiques d'une Allemagne pure, forte mais isolée.

«Par définition, dit-il, les écologistes sont plus soucieux des droits de la personne et plus enclins à chercher des solutions humanistes aux problèmes de la société moderne. Mais surtout, ils sont davantage conscients du

caractère international de la lutte contre la pollution. Ils savent bien qu'il n'est pas possible pour un pays de trouver et d'appliquer, seul, des solutions à un problème planétaire. Toute leur démarche va donc vers une plus grande solidarité entre les pays et s'oppose instinctivement à l'isolementisme que requiert l'application d'un programme d'extrême droite.»

Même son de cloche à Munich, chez Johannes Kelch, de la Fédération bavaroise des mouvements de jeunesse. «Les jeunes sont un peu désabusés face aux partis politiques traditionnels qu'ils estiment embourbés dans des scandales financiers et des conflits d'intérêts. Surtout que les politiciens leur ont donné jusqu'ici l'impression qu'ils sont incapables de comprendre et de régler leurs problèmes. Beaucoup cessent donc de s'intéresser aux grandes questions sociales et politiques et pensent plutôt à faire de l'argent au plus vite. Ceux-là ne sont guère intéressés par les grands discours sur la fierté nationale parce qu'ils se considèrent beaucoup plus comme des Européens que comme des Allemands.»

«Quant aux autres, surtout actifs dans les syndicats, ils vibrent beaucoup plus aux slogans de SOS-Racisme qu'aux sirènes nazies. Il ne faut pas oublier qu'ils ont souvent grandi avec des enfants de réfugiés et que, pour eux, des Turcs ou des Polonais d'origine sont des amis d'enfance, qui parlent la même langue et ont fréquenté les mêmes écoles qu'eux. Ils ne comprennent vraiment pas pourquoi, tout à coup, il faudrait les rejeter.»

À Hambourg, le professeur Barbara Vogel, spécialiste en

histoire contemporaine de l'Allemagne, se fait également rassurant. «Il faut situer ce phénomène de l'extrême droite dans un contexte de changements rapides, à l'échelle de l'Europe. Beaucoup plus que dans la perspective d'un retour en arrière. Les gens sont troublés et inquiets des mutations qu'ils subissent déjà et un peu effrayés par ce qui s'annonce. Dans certaines villes, ils sont affectés par une grave pénurie de logements à prix raisonnables et par un chômage qui se développe rapidement. Et ils se demandent ce qui va arriver lorsque l'Europe sera encore plus unie. Devant les tâtonnements des forces politiques centristes, il est tout naturel que certains imputent à l'arrivée massive des étrangers la responsabilité des problèmes. Mais je suis convaincue que, pour le plus grand nombre, un vote pour les partis radicaux, de gauche ou de droite, constitue tout au plus un coup de poing sur la table pour attirer l'attention des politiciens du centre.»

«Dans tous les pays, poursuit-elle, lorsque les problèmes s'accumulent, que les partis traditionnels paraissent essouffés et l'avenir incertain, on assiste un jour ou l'autre à un vote de protestation qui ressemble plus à un mouvement d'impatience ou à un cri d'angoisse qu'à l'adhésion profonde à une idéologie déterminée.»

Un sursaut qui, en règle générale, prend les observateurs par surprise et laisse les experts songeurs. Comme au Canada, en 1962, lorsque les Québécois ont envoyé 26 députés crédités à Ottawa... □

DEMAIN: Deux générations devant l'Histoire

tion. Si tout va bien, elle quittera l'hôpital dans les prochains jours.

Il souhaite tous les deux que leur exemple serve à convaincre les gens de faire don de leurs organes, pour que d'autres puissent vivre.

«Les médecins ont maîtrisé la technique de la transplantation», assure M. Fiset, en connaissance. Après tout il a été technicien toute sa vie.

«C'est fantastique.» □

propriétaire de l'immeuble, assure que la bâtisse, quoique vieille (1913), est très solide.

Une dizaine d'ouvriers travaillent au nettoyage de cet immeuble de 75 ans, lieu de travail de nombreux téléphonistes et où sont installés plusieurs équipements de Bell.

Hier soir, quelques collègues de travail des deux victimes, dont l'identité n'a pas été dévoilée, étaient encore sur les lieux.

«Je suis encore sous le choc, a dit l'un d'eux. Le patron m'avait demandé de travailler sur cet échafaudage-là aujourd'hui! Mais je ne voulais pas, parce qu'à cet endroit-là, on n'a aucune vue... j'aimais mieux travailler sur les murs extérieurs.»

«Je les connaissais, ça fait un bout de temps qu'on travaillait ensemble, a dit un autre. Je n'en reviens pas...» □

La Quotidienne à trois chiffres 213
Tirage d'hier à quatre chiffres 5582



30-6-01

Samedi 29 juillet 1989

LA MÉTÉO

Québec

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Abitibi	10	21	Ensoleillé
Outaouais	12	24	Ensoleillé
Laurentides	10	22	Ensoleillé
Carleton de l'Est	10	22	Ensoleillé
Mauricie	10	20	Ensoleillé
Québec	10	20	Ensoleillé
Lac-Saint-Jean	8	20	Ensoleillé
Rimouski	10	18	Nuageux
Gaspésie	10	18	Nuageux
Baie-Comeau	7	17	Nuageux
Sept-Îles	8	16	Nuageux

États-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.
Boston	21	34	N.-Orléans	24	34
Buffalo	18	26	Pittsburgh	19	25
Chicago	18	34	S. Francisco	11	23
Miami	26	32	Washington	23	33
New York	23	33	Dallas	21	29

les capitales

	Min.	Max.		Min.	Max.
Amsterdam	19	22	Madrid	21	27
Athènes	22	32	Moscou	14	25
Acapulco	29	33	Mexico	29	41
Berlin	15	23	Oslo	11	21
Bruxelles	14	24	Paris	16	26
Buenos Aires	14	08	Rome	18	31
Copenhague	13	21	Séoul	20	25
Genève	15	28	Stockholm	15	21
Hong Kong	27	30	Tokyo	24	30
La Caire	22	33	Trinidad	24	31
Lisbonne	24	33	Vienne	21	27
Londres	17	25			

Samedi 29 juillet 1989

CORNICHE

La corniche cède: deux frères font une chute de neuf étages

Selon M. Michel Boisclair, surintendant d'Atwill-Morin, les deux travailleurs ne portaient pas leur ceinture de sécurité au moment du drame. Il a toutefois été impossible de faire confirmer cette affirmation par les enquêteurs hier soir.

«Il s'agit d'une ceinture qui est attachée à une autre partie de l'immeuble que l'échafaudage, explique M. Boisclair. Si jamais l'échafaudage cède, les travailleurs restent suspendus dans les airs grâce cette ceinture.»

«On passe notre temps à dire aux gars de mettre leur ceinture, à déclarer un autre responsable de la compagnie, qui refuse d'être identifié. On leur dit même qu'on va les mettre à la porte s'ils ne la portent pas... Mais dès qu'on a les dos tournés, ils l'enlèvent, parce que ça les achale...»

Mme Sophie Bastien, porte-parole de Bell Canada, qui est

Ensemble on peut vaincre le cancer

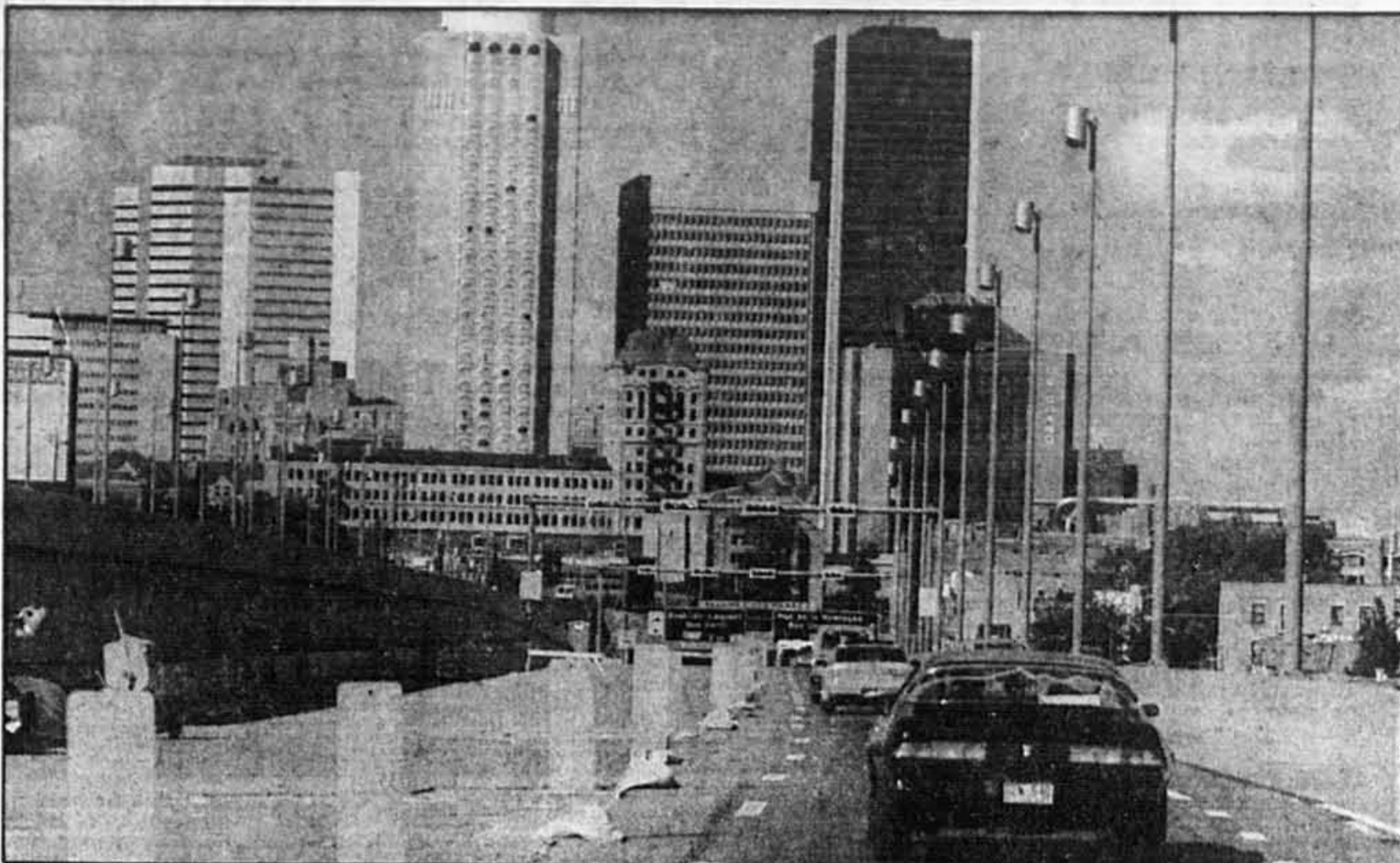
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

CANADIAN CANCER SOCIETY





Pas de «vacances de la construction» pour les ouvriers affectés aux travaux de voirie. PHOTO PIERRE LALUMIERE.



La rentrée des vacanciers sur Montréal risque d'être difficile en fin de semaine, alors que plusieurs routes de la région métropolitaine sont de véritables chantiers de construction.

Plusieurs ponts et autoroutes encore en réparation

La rentrée des vacanciers pourrait être difficile

ANDRÉ PRATTE

■ La rentrée des vacanciers de la construction en fin de semaine risque d'être difficile, plusieurs ponts et routes de la région de Montréal étant toujours partiellement bloqués par des travaux.

«Ça pourrait être difficile, surtout sur les ponts de la rive-sud, où des travaux importants de poursuite», a indiqué hier le chroniqueur à la circulation de CKAC Alain St-Ours. «Mais c'est difficile à prévoir. Les gens semblent avoir étalé leurs vacances cette année de façon bizarre. Par exemple, on a vu une heure d'attente au poste de douanes de La-Croix mercredi, alors qu'histori-

quement, on ne voit ça que pendant la fin de semaine.»

Le ministère des Transports du Québec n'a pas prévu de mesures, visant à diminuer l'impact des nombreux chantiers sur la rentrée des vacanciers. «On ne s'attend pas à ce que ça soit pire que d'habitude», a expliqué un porte-parole Pierre Gaudette.

La situation sera donc la suivante en fin de semaine:

PONT JACQUES-CARTIER: une voie fermée en direction de Montréal; une voie fermée sur la rue De Lorimier, à la sortie du pont;

PONT VICTORIA: la circulation se fait à contresens sur la travée est, mais les travaux en cours devraient être complétés dans la journée d'aujourd'hui;

AUTOROUTE BONAVENTURE: une voie fermée dans chaque direction entre la Cité du Havre et la sortie Wellington;

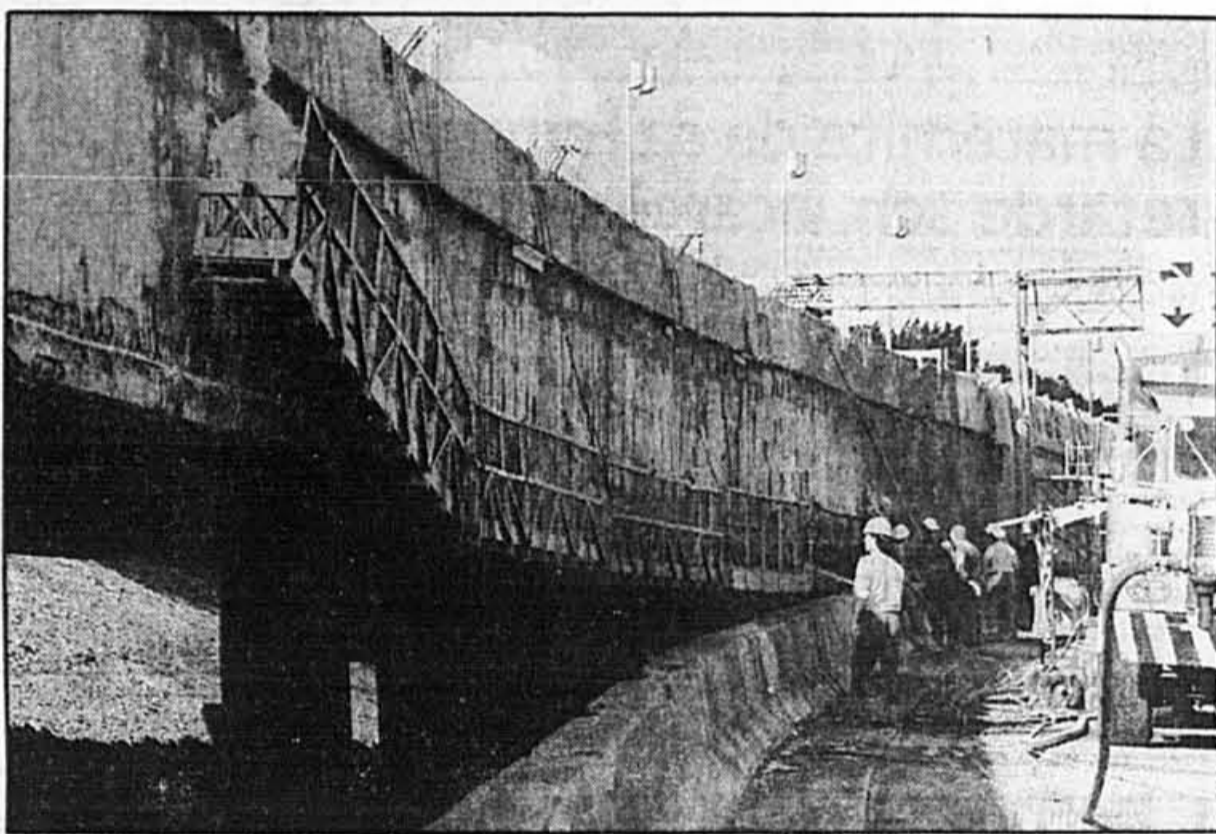
PONT MERCIER: jusqu'à 10h dimanche matin, deux voies vers la rive-sud et une seule vers Montréal; de 10h dimanche à lundi midi, deux voies ouvertes vers Montréal, une seule vers la Rive-Sud;

AUTOROUTE VILLE-MARIE: le tunnel Ville-Marie est complètement fermé de 20h à 6h 30 tous les soirs; ailleurs, deux voies sont ouvertes durant la journée, tandis que seul l'accotement est accessible de 20h à 6h 30;

AUTOROUTE 20: la situation reste la même, c'est-à-dire qu'entre l'échangeur Turcot et la 1ère avenue à Lachine, il n'y a que deux, et parfois seulement une voie ouverte vers l'est comme vers l'ouest;

AUTOROUTE MÉTROPOLITAINE: la rampe d'accès Lucerne-Sainte-Croix est fermée;

AUTOROUTE 15: limitée à deux voies dans chaque direction à plusieurs endroits.



Les travaux se poursuivent sur plusieurs ponts et autoroutes autour de Montréal. PHOTO PIERRE LALUMIERE.

Évacuation de Radisson

■ La progression d'un incendie de forêt a forcé hier soir l'évacuation de 173 personnes habitant le village de Radisson, dans le nord du Québec. Poussé par le vent, le feu s'est approché hier à 14 kilomètres du village où résident les cadres et les cols blancs de la Société d'énergie de la Baie-James (SEBJ) à LG-2.

Ce sont les familles des employés de la SEBJ qui ont été évacuées hier, par avion, vers Montréal et Val d'Or. Les prévisions météorologiques laissent prévoir que les flammes continueront leur route vers le village aujourd'hui.

Néanmoins, les pluies tombées au cours des dernières heures ont permis au ministère de l'Énergie

et des Ressources du Québec de lever l'interdiction d'allumer des feux à ciel ouvert en forêt dans toutes les régions de la province. Il y a actuellement au Québec 110 feux de forêt en activité, dont la plupart sont maîtrisés.

Le ministère a rappelé que même si l'interdiction était levée, toutes les autres mesures relatives aux feux en forêt continueraient de s'appliquer, notamment en ce qui concerne les permis de brûlage.

La pluie tombée jeudi soir a aussi permis au parc du Mont-Tremblant d'annoncer hier la reprise du cours normal de ses activités. En raison des risques élevés d'incendie, la direction du parc avait dû réduire l'accessibilité à son territoire.

Personnes intoxiquées par du fromage en grains

■ Au moins une dizaine de personnes ont subi une intoxication alimentaire après avoir consommé du fromage en grains Daoust, dans la région de Montréal.

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation recommande donc à la population depuis hier de ne pas consommer de fromage en grain de la Fromagerie Serge Daoust produit dans la semaine du 17 au 25 juillet.

Selon Lyne Marier, du Regroupement des départements de santé communautaire du Montréal métropolitain, on a relevé dix cas d'intoxication alimentaire due à la consommation de ce fromage, qui contient un taux anormalement élevé de bactéries. Deux de ces

personnes sont hospitalisées suite à des complications. Une vingtaine d'autres cas sont «sous enquête».

Le fromage Daoust n'est pas distribué à grande échelle dans la région métropolitaine. On le retrouve principalement dans des petits marchés de la Rive-Sud.

Le propriétaire de la firme Daoust, à Beauharnois, M. Serge Daoust, joint hier par La Presse affirme quant à lui que «rien n'est prouvé pour l'instant» et qu'il faudra attendre les résultats des analyses, qui devraient être disponibles aujourd'hui, avant de tirer de telles conclusions.

Le ministère conseille de jeter immédiatement ce produit, ou de le rapporter au point de vente où il a été acheté.

Ottawa veut taxer les morts!

Presse-Canadienne

■ Des représentants d'entreprises funéraires soutiennent que le ministre des Finances Michael Wilson va trop loin en allant chercher ses revenus jusque dans les cercueils des contribuables.

«Ce gouvernement est-il vraiment déterminé à exploiter ses ci-

toyens du berceau jusqu'à la tombe?», s'indigne Denis Braun, le président d'une entreprise funéraire de Montréal, dans une lettre adressée au ministre Wilson.

Il en coûte en moyenne quelque \$3,500 pour un enterrement ou une crémation. Une taxe de neuf pour cent augmenterait la facture de \$315, un montant qui serait inévitablement refilé aux consommateurs.

Explosion d'un transformateur à Longue-Pointe: Hydro-Québec n'a pas encore déterminé la cause

Les travaux de nettoyage sont terminés

YVES BOISVERT

■ La firme Sanivan a terminé, hier après-midi, le nettoyage des environs du poste de Longue-Pointe, tandis qu'Hydro-Québec n'a pas encore déterminé la cause véritable de l'explosion du transformateur géant de ce poste, qui a eu lieu jeudi soir et qui a privé 27 000 personnes d'électricité pendant plusieurs heures.

Ce n'est qu'à 4h 30 que tous les abonnés du secteur affecté — dans l'est Montréal — ont finalement retrouvé le courant.

La panne avait débuté vers 18 h, après que le transformateur ait pris feu soudainement, en plein orage.

Quant aux risques pour la santé de la population, Hydro-Québec assure qu'ils sont à toutes fins utiles inexistantes.

«L'incendie a été maîtrisé en deux heures, et seulement les deux tiers de l'huile du transformateur ont brûlé», d'expliquer M. Louis-Philippe Roy, conseiller scientifique de la société d'État. De plus, et surtout, il s'agit d'une huile qui n'est pas dangereuse, car la concentra-

tion de BPC qu'elle contient est très faible.»

«Même en supposant le pire scénario, nous étions 15 fois sous la norme du ministère de l'Environnement.»

«Le degré de toxicité en furane et en dioxine — produits toxiques qui se dégagent lors de la combustion des BPC — n'est même pas mesurable», a confirmé hier à La Presse M. Bruno Leblais, porte-parole d'Urgence-Environnement Québec.

Quoi qu'il en soit, Hydro-Québec a prélevé de nombreux échantillons de suie et de sol

dans les environs du poste Longue-Pointe, afin de mesurer l'impact réel de cet incendie, que l'on attribue pour le moment à la foudre.

Hydro-Québec possède encore une quarantaine de gros transformateurs contenant des BPC au Québec, de même que 14 000 condensateurs contaminés. La société d'État promet que d'ici «1992 ou 1993», tous les condensateurs contaminés aux BPC seront retirés du réseau. Quant aux transformateurs, selon M. Roy, on devrait les avoir éliminés d'ici «deux ou trois ans».



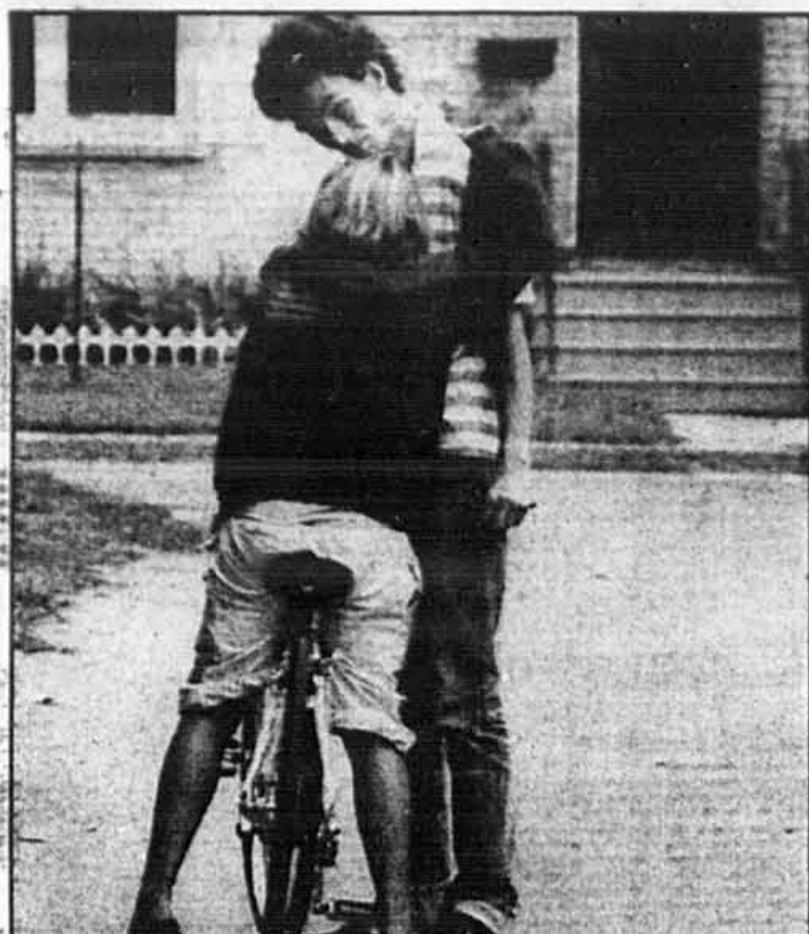
La firme Sanivan a procédé hier, au nettoyage des environs du poste Longue-Pointe d'Hydro-Québec, dans l'est de Montréal, où un gros transformateur contaminé aux BPC a pris feu jeudi vers 18 h. PHOTO PIERRE LALUMIERE, La Presse

AirCanada Touram

SPÉCIAL PARIS 498\$ GROS PORTEUR
Départs: Août 1/8/15/22
Retours: selon disponibilité

MIAMI UN PRIX SEULEMENT
Août/Septembre
BEACHARBOUR 299\$ SUEZ 329\$ Hôtels seulement 98\$
Tarifs par personne, une semaine. Frais de service en sus.

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES



Six morts

Ken Jacques reçoit un témoignage de réconfort d'une jeune voisine, à la suite de l'incendie qui a ravagé, hier matin, une maison de London, en Ontario, entraînant la mort de six personnes. Le jeune Jacques a été retiré indemne du sous-sol de la maison en feu. Les corps retrouvés dans les ruines de la demeure étaient si carbonisés, que les enquêteurs ont dû avoir recours aux dossiers dentaires pour identifier les victimes. Un jeune couple, trois enfants et un homme plus âgé habitaient la maison. L'incendie a été signalé par un voisin peu après une heure du matin, a déclaré le porte-parole de la police Don Andrews, qui a précisé que la maison de bois avec cloison en aluminium a été complètement détruite.

PHOTO CP

La maternité de sa femme retarde son incarcération

Presse Canadienne
VANCOUVER

C'est en prévenant Devinder Thind, qu'il ira de toute façon en prison, que le juge John Anderson a consenti, vendredi, à remettre sa sentence au 3 novembre prochain.

La raison acceptée par le président du tribunal, pour accorder ce délai est, que la conjointe de Thind, doit donner naissance à un enfant vers la fin octobre.

« La seconde madame Thind mérite quelques considérations », a commenté le juge Anderson.

Cette affaire a commencé en 1975, par le mariage de Thind

avec Kuldeep Kaur. Quatre ans plus tard, à l'insu de sa femme, Thind a signé de faux documents et il a obtenu le divorce.

Il n'en a pas soufflé mot jusqu'en 1987, au moment où il s'est rendu en Inde pour se remarier.

La première madame Thind a porté plainte. En juin dernier, un juge de la Cour suprême de la Colombie-Britannique a déclaré le divorce nul et a accordé une séparation légale à Kuldeep Kaur. Il a condamné le mari à verser une indemnité de \$36 000 à sa femme.

Par la suite, Thind a été trouvé coupable de parjure. Cette sentence a été remise après l'accouchement.

Douglas Bowen écope de 12 ans de prison pour le meurtre d'une transsexuelle

GERMAIN TARDIF

Un homme de 29 ans a été condamné à 12 ans de prison après s'être reconnu coupable, vendredi, devant le juge Réjean Paul, de la Cour supérieure, d'homicide involontaire, relativement à la mort d'une transsexuelle.

Douglas Bowen avait, en 1986, été trouvé coupable de meurtre au deuxième degré de Suzanne Bonin, par un jury présidé par le juge Claire Barrette-Joncas. Il avait cependant porté sa cause devant la Cour d'appel. Celle-ci ordonna la tenue d'un nouveau procès, estimant que le juge Barrette-Joncas avait mal instruit les jurés au sujet de la preuve de légitime défense qu'avait plaidée l'accusé. Elle avait expliqué au jury que la défense devait prouver le fait de la légitime défense, imposant indûment, ainsi, le fardeau de la preuve à Bowen, alors que la loi prévoit seulement qu'il suffit à la défense de soulever, à ce sujet, un doute raisonnable et que c'est à la Couronne qu'il incombe de réfuter ce plaidoyer, pour éliminer le doute.

Plutôt que de subir un nouveau procès, comme le lui conseillait

son avocat, Me Vincent Rose, Bowen préféra s'avouer coupable d'homicide involontaire. Son avocat et celui de la Couronne, Me Normand Chénier se déclarèrent d'accord pour suggérer au juge une peine de 12 ans.

Bowen a déjà été condamné pour des vols à main armée, tandis que Suzanne Bonin était un ancien homme, converti en femme par voie médicale. On la décrivait comme grande, agressive et très violente.

Elle avait déjà été condamnée pour voies de faits grave sur une femme, qu'elle avait sérieusement amochée, pour la forcer à lui révéler où se trouvaient ses bijoux.

Bowen et son amie, Gail Savage, la connaissaient et savaient de quel bois elle se chauffait.

Lorsque Suzanne téléphona à Bowen au sujet d'une dette de \$200 qu'elle voulait récupérer le jour même, en proférant des menaces, ce dernier fut pris de frayeur et se prépara.

Gail était sortie de l'appartement de Bowen lorsque celui-ci entendit frapper à la porte. Il ouvrit et aperçut Suzanne qui, accompagnée d'un homme costaud,

repoussa violemment Gail à l'intérieur.

Bowen, revolver au poing, ordonna à la transsexuelle de sortir

mais elle s'avança poussant ce dernier, qui tira un coup de feu, tuant Bonin sur le coup, l'atteignant au cœur et au poumon.

Un juge condamné à une amende de \$600

GERMAIN TARDIF

Un juge de la Cour supérieure a été condamné à une amende de \$600, en Cour du Québec, après s'être reconnu coupable d'avoir omis de produire des rapports d'impôt que lui avait demandés le ministère du Revenu du Québec.

Même si cela ne signifie pas qu'il n'a pas payé sa quote-part au fisc, le juge Charles-A. Phe-lan n'aurait pas, selon l'accusation, obtempéré à une lettre que lui avait expédiée le gouvernement, en novembre

1987, lui demandant de produire ses rapports pour les années allant de 1980 à 1985 inclusivement, dans les délais requis.

Selon la loi, en effet, lorsque pour une raison ou pour une autre, le ministère du Revenu adresse un tel avis, le récipiendaire est tenu d'obéir, sans quoi il risque d'avoir des ennuis.

La sentence, imposée par le juge Gilles Pigeon, équivaut à une amende de \$25, chaque jour dépassant la date limite du délai de 24 jours accordé au contribuable pour y répondre.

loto-québec		Résultats		
Provincial Tirage du 89-07-28		Quotidien Semaine du 89-07-22		
NUMÉROS	LOTS	3	4	
4486075	1 000 000 \$	SAMEDI	696 1993	
486075	10 000 \$	LUNDI	549 6919	
86075	1 000 \$	MARDI	965 7090	
6075	100 \$	MERCREDI	404 9627	
075	25 \$	JEUDI	905 5620	
75	10 \$	VENDREDI	213 5582	
Le Mini Tirage du 89-07-28		INTER PLUS Tirage du 89-07-28		
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS	NOS MOBILES
154034	50 000 \$	908189	250 000 \$	72717 2 500 \$
54034	5 000 \$	08189	2 500 \$	8828 250 \$
4034	250 \$	8189	250 \$	927 25 \$
034	25 \$	189	25 \$	
34	5 \$	89	10 \$	
15403	1 000 \$			
1540	100 \$			
154	10 \$			

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

OFFRE SPÉCIALE

Ahhh!

THERMOPOMPE

Carrier

- Financement disponible 100%
- Tarif économie d'Hydro-Québec
- Service 24 heures

Réduisez vos coûts de chauffage

IMBATTABLE PRIX IMBATTABLE

SPÉCIAL DE LA SEMAINE THERMOPOMPE
2 TONNES (add-on)
Carrier 3 995\$
INSTALLATION COMPLÈTE
Chez **ECONO-TECH** seulement jusqu'au 05-08-89

ECONO-TECH 733-1414
DISTRIBUTEUR AUTORISÉ CARRIER

Ouaouuuuuuuu!

TAUX DE CRÉDIT FIXE DE 6,9%. TERME DE 48 MOIS. AUCUN MONTANT LIMITE.*

Offrez-vous au plus tôt une **Buick Regal**, une **Pontiac Grand Prix** ou une **Oldsmobile Cutlass Supreme** toute neuve, car avec un tel taux à un tel terme il n'y a rien de tel!



TOTAL
GARANTIE
DE 3 ANS / 80 000 KM

Ça, c'est GM aujourd'hui

*Le taux de crédit de 6,9% est applicable à tous les modèles neufs 1989 et 1988 des Regal, Grand Prix et Cutlass Supreme (modèles «W» à traction avant seulement) achetés à partir du stock du concessionnaire à compter du 26 juillet 1989. L'offre est d'une durée limitée et est en vigueur pour les achats au détail seulement. Les modèles commandés à l'usine, pour les parcs et les contrats de location au détail ne sont pas admissibles à cette offre. L'acheteur sera tenu de payer les taxes de vente applicables, y compris la taxe fédérale d'accise, les frais d'immatriculation et de transport applicables au moment de l'achat. L'offre est réservée aux acheteurs au détail admissibles qui financent leur achat pour une durée maximum de 48 mois auprès de GMAC. Toutes les demandes de crédit devront être approuvées par GMAC. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Cette offre peut s'appliquer au montant d'achat total du véhicule et peut être combinée aux autres offres présentement en vigueur.

Atterrissage en catastrophe d'un DC-10 à Toronto

Presse Canadienne
TORONTO

Un DC-10 de Canadien international avec 255 passagers à bord a dû effectuer un atterrissage en catastrophe, vendredi à l'aéroport international Pearson de Toronto, avec une roue de son train d'atterrissage de gauche en moins.

L'appareil venant de Rio de Janeiro et devant terminer son vol à Toronto a finalement atterri sans difficulté et sans aucun blessé, a fait savoir un porte-parole de l'aéroport.

C'est en décollant de Rio, selon ce porte-parole, que l'appareil a perdu une des quatre roues de son principal train d'atterrissage de gauche et non une des deux roues de son train d'atterrissage avant, comme on avait d'abord rapporté.

«Toutes les équipes d'intervention étaient en place au cas où il y aurait eu des problèmes», a déclaré M. Bruce Reid.

L'équipage était au courant de l'accident, a-t-il ajouté, et l'appareil a survolé la tour de contrôle pour faire confirmer l'absence de la roue, à 7h15.

Les pompiers, les ambulanciers, les policiers et d'autres techniciens d'urgence ont accouru près de la piste avant que le pilote n'obtienne un peu plus tard la permission de poser son appareil au sol.

«Nous voulions être prêts à parer à tout ce qui pouvait se produire de malencontreux», a dit M. Reid.

Ecrasement anticipé

Un porte-parole de Canadien international, M. Mike Dukelow, a pour sa part précisé que lorsque l'appareil s'est envolé, l'équipe de pilotage a cru qu'un pneu avait crevé jusqu'à ce qu'on lui rapporte la présence de pièces de métal sur la piste.

Comme précaution, on avait demandé aux passagers de prendre la position en cas d'écrasement anticipé. «Je suis certain qu'on avait des appréhensions», a noté M. Dukelow, en faisant allusion aux émotions qu'avaient pu ressentir les passagers.

L'absence d'une telle roue n'empêche aucunement un atterrissage sûr, a-t-il encore dit. Mais des représentants de Transports Canada et des techniciens de la société aérienne cherchaient à établir pour quelle raison la roue s'est détachée. Un DC-10 a 10 roues, quatre sous chaque aile et deux sous la cabine de pilotage.

En un peu plus d'une semaine, deux DC-10 se sont écrasés, entraînant la mort de presque 200 personnes.

Les premiers à traverser l'Amérique du Nord en empruntant uniquement fleuves et rivières

MARTINE TURENNE

Arrivés avant-hier à Montréal, deux Vénézuéliens sont les premiers navigateurs à traverser tout le continent américain en remontant les fleuves et les rivières. MM. Paul et Constantino Georgescu ont ainsi voulu démontrer que les océans n'étaient pas la seule source navigable en Amérique.

«Il y a une véritable carence en Amérique pour les échanges fluviaux à l'intérieur du continent. Tout a été conçu en fonction du trafic inter-continental, par voie de mers ou d'océans», souligne M. Paul Georgescu, ingénieur et professeur à l'Université Simon Bolivar, à Caracas. Il est devenu, l'espace de quelques mois, navigateur de l'Orinoco, un bateau d'une dizaine de mètres de longueur par trois mètres de largeur.

Son frère Constantino, le mécanicien Henrique Ayala et lui-même sont partis des Caraïbes, il y a trois mois, et ont remonté le Mississippi, les Grands Lacs puis le fleuve Saint-Laurent.

L'autre Amérique, celle du sud, a déjà été naviguée «de l'intérieur» en 1986, lors de la première étape de la tournée du continent. Les Georgescu ont interrompu leur expédition faute d'argent, mais ont quand même pu traverser l'Amérique du Sud. De La Plata, en Argentine, à l'île Margarita, au Venezuela, en passant bien sûr par le fleuve Amazone. «Une tempête sur ce fleuve, c'est pire qu'en mer», souligne M. Georgescu. Il y a d'énormes risques d'être écrasés sur les rives par la force des eaux.

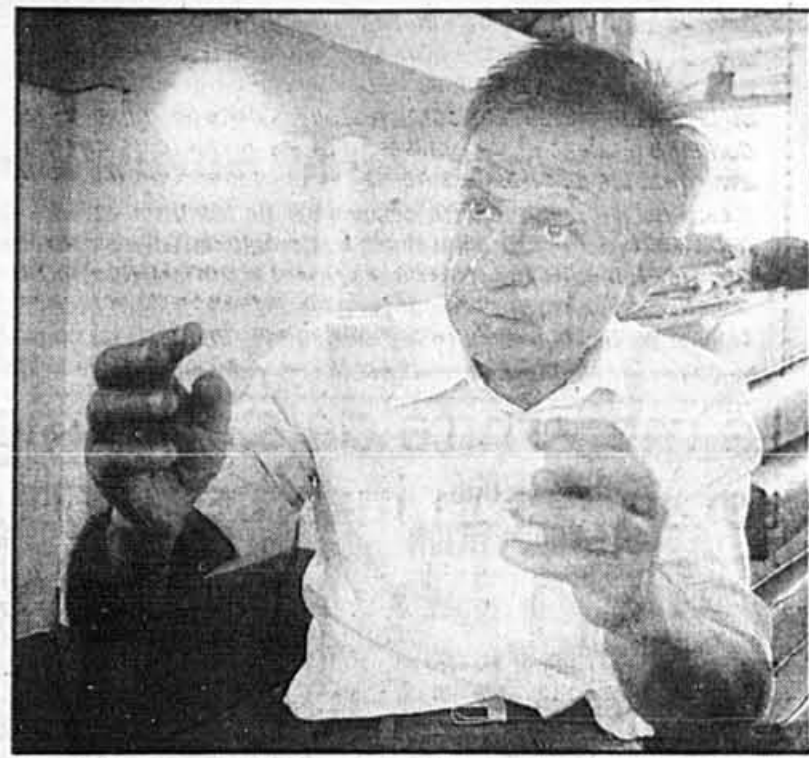
Néanmoins, le navigateur soutient que 90 p.cent des fleuves et des rivières américains sont aisément praticables. Mais il n'y a pas beaucoup de bateaux qui naviguent à l'intérieur des terres. «C'est un manque d'intérêt politique qui empêche de développer adéquatement un réseau de navigation simplement acceptable», souligne M. Georgescu.



M. Paul Georgescu, navigateur vénézuélien et son mécanicien, M. Henrique Ayala, à bord de l'Orinoco, bateau arrivé à Montréal avant-hier.

Et c'est contre ce manque d'intérêt que les deux frères sont partis en guerre, voilà une dizaine d'années. En développant les lignes fluviales intérieures du continent, on accroît les échanges économiques et on améliore par le fait même les conditions de vie des gens, souligne M. Georgescu. «C'est inconcevable que ces lignes ne se soient jamais développées», précise-t-il.

Aujourd'hui, les navigateurs se dirigent vers New York en passant par Sorel et le Richelieu. Puis ils rentrent au bercail via l'avion.



M. Paul Georgescu déplore que les lignes fluviales à l'intérieur du continent ne soient pas plus développées. PHOTOS PIERRE LALLUMIERE, La Presse

PRÊTS

commerciaux seulement
sans nantissement.
Rapid Finance Co. Ltd.
342-4488

LES LANGUES VIVANTES... LE MONDE À VOTRE PORTÉE

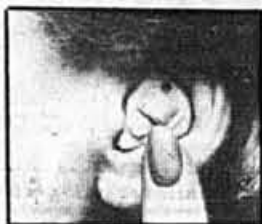
Allemand, espagnol, italien, russe
— cours du niveau débutant et / ou intermédiaire, mènent à un certificat de compétence

Arabe, arménien (occidental), chinois, coréen, grec (moderne), japonais, polonais, portugais
— niveau débutant et / ou intermédiaire

Inscription de 9 h à 19 h, le 24 août 1989
3480, rue McTavish (Centre Universitaire) 398-6160
Veuillez appeler au 398-3725 pour l'horaire des cours d'automne 1989.
N.B. Les frais de scolarité sont déductibles d'impôt.



L'«AIDE AUDITIVE»



La technologie moderne nous permet maintenant de vous offrir l'«aide auditive». Puissante et discrète, elle est si petite qu'elle se glisse simplement dans le creux de l'oreille.

Pour savoir si vous aussi pouvez porter l'«aide auditive», consultez:

Choquette & Choquette

Audioprothésistes

- MONTREAL: Centre médical de l'Est, 30, boul. St-Joseph Est
- MONTREAL: Centre médical Bélair, 4246, rue Jean-Talon Est
- LONGUEUIL: Centre médical, 415, rue Ste-Hélène
- GREENFIELD PARK: Centre médical Urgence Rive-Sud, 300, boul. Churchill
- LAVAL: Polyclinique de la Santé, 1688, boul. des Laurentides
- DORVAL: 345, av. Dorval
- VERDUN: Clinique médicale Hickson, 3805, av. Verdun

Tous les jours
Tous les soirs
Sur rendez-vous
845-6262

L'ANGLAIS À MCGILL

Cours de 45 heures débutant la semaine du 4 septembre 1989. Choisissez l'horaire d'une durée de 12 semaines qui vous convient le mieux.

- COURS DU SOIR**
• 18h à 20h ou 20h à 22h deux fois par semaine ou 18 h à 22h une fois par semaine.
- COURS DU MIDI**
• 12 à 13h30 deux fois par semaine (15 semaines)
- COURS D'APRÈS-MIDI**
• 16h à 18h deux fois par semaine
- COURS DU SAMEDI**
• 9h à 13h.
- COURS DU DIMANCHE**
• 11h à 15h

DROITS: 198\$
IL EST NÉCESSAIRE QUE TOUT ÉTUDIANT PASSE UN TEST DE CLASSEMENT POUR POUVOIR PRENDRE CES COURS

Dates des tests: Le 3 et le 8 août à 19h.

Les billets pour le test peuvent être obtenus en personne ou par courrier (veuillez compléter et retourner le coupon ci-dessous). Les droits du test sont de 7\$ non-remboursables.

EN PERSONNE: Les étudiants doivent se présenter avant la date choisie de 9h à 18h30 du lundi au jeudi ou de 9h à 17h30 le vendredi, frais payables en espèces.

PAR COURRIER: Les demandes doivent nous parvenir au moins 10 jours avant la date du test. Veuillez préciser la date choisie et joindre un mandat postal.

OUI, j'aimerais obtenir un billet d'admission au test de classement du: _____
Veuillez cocher l'une des dates suivantes:
 le 3 août le 8 août

NOM.....
ADRESSE.....
Code postal.....

TÉL. (jour).....

Vous trouverez ci-joint un mandat postal de 7\$. Veuillez retourner ce formulaire à l'adresse mentionnée en bas.

COURS DU JOUR
• Cours de langues intensifs du 18 septembre au 20 novembre, pour 9 semaines, du lundi au vendredi, de 9h à 15h. Les demandes se font en personne. Les droits sont de 980\$, payables par chèque certifié, Visa/Mastercard ou mandat postal lors de la demande.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS
Appelez, écrivez ou venez nous voir au département de langues et de traduction
salle 214, pavillon de la bibliothèque Redpath
3461, rue McTavish
Montréal (Québec) H3A 1Y1
(514) 398-6160

Pour recevoir la brochure ainsi que l'horaire des cours pour la session d'automne, veuillez appeler le 398-3725.



POUR SE RENDRE

Les droits de scolarité sont déductibles d'impôt.



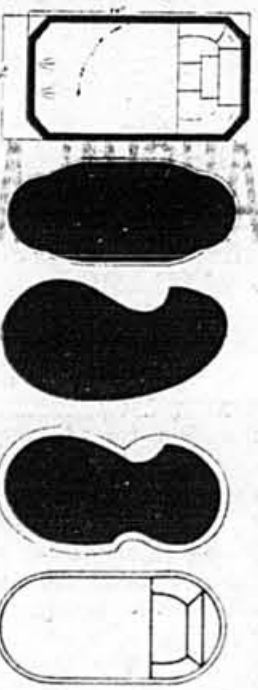
L'endroit parfait pour vous perfectionner.

PISCINE Fibro



QUALITÉ ET PRIX IMBATTABLES

Le plus grand choix de piscines intérieures avec jet de nage sur place.



PISCINES MONOCOQUES en fibre de verre

25 ANS DE GARANTIE

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER QUI A PLUS DE 25 ANS D'EXPÉRIENCE

Caractéristiques:

- Piscine en fibre de verre moulée d'une seule pièce.
- Bancs moulés à l'intérieur, bain tourbillon inclus.
- Isolation en polyuréthane à l'extérieur.
- S'installe aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.
- Jet pour nager sur place.
- Pas de sous-entrepreneur.

OUVERT 7 JOURS SUR 7

APRÈS 27 ANS DE FABRICATION ET D'INSTALLATION DES PISCINES FIBRO, NOUS AVONS PROUVÉ QUE NOTRE PRODUIT EST SUPÉRIEUR À BIEN D'AUTRES SUR LE MARCHÉ

Achetez aujourd'hui
Baignez-vous demain
Payez en 1990

PISCINE 1456, De Jaffa
(Sortie 16, autoroute des Laurentides)
Fabreville, Laval
Fibro 622-2664 • 628-0088

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

Dr J.-M. MARINEAU, m.d.
Dr J. LEMAY, m.d.
OMNIPRATICIENS

MONTREAL
6716, rue Saint-Denis
274-3561

SAINT-LÉONARD
6520, rue Beaubien est
259-5531

REPENTIGNY
373, rue Notre-Dame
654-0089

LONGUEUIL
3180, chemin Chambly
Bureau 104
(coin boul. Roberval)
646-4364

LAVAL
283, boul. de la Concorde est
662-2192

CARTIERVILLE
5809, boul. Gouin ouest
339-1611

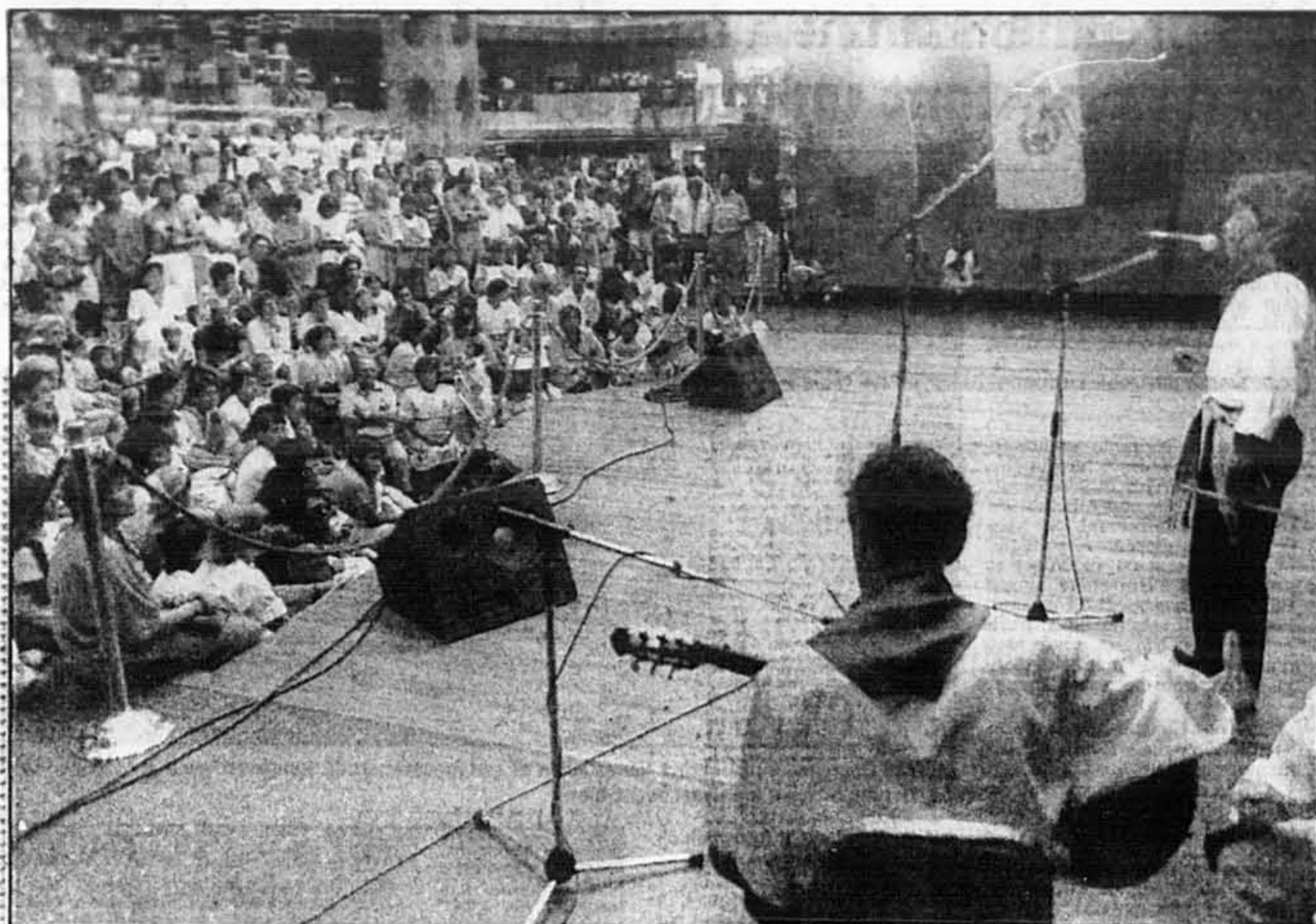
Alimentation.

Mercredi,
dans le cahier
alimentation.
La Presse
vous propose
Splendeurs
et misères
du citron



Un article signé
Martine
Turenne

La Presse



La communauté péruvienne en fête

La petite communauté péruvienne de Montréal célèbre depuis deux jours sa fête nationale au Complexe Desjardins en souhaitant que les Montréalais participent aux manifestations culturelles. La fiesta animée par les groupes folkloriques de la communauté, a prévu aujourd'hui une journée familiale au cours de laquelle les enfants pourront participer à des ateliers de bricola-

ge, de maquillage et assister à un spectacle de mime. Demain, la fiesta sera marquée par une kermesse populaire dans le parc Jeanne-Mance. Entrepris, la Place des Arts est toujours le théâtre de l'exposition «Inca et les trésors du Pérou» rassemblant des oeuvres archéologiques et culturelles importantes du mystérieux empire inca.

PHOTO PIERRE LALUMIERE, La Presse

Les Racine célèbrent les 300 ans du décès de l'ancêtre Étienne

Presse Canadienne
Sainte-Anne-de-Beaupré

Les nombreux descendants d'Étienne Racine, l'ancêtre des familles du même nom en Amérique du Nord, se réuniront en fin de semaine à Sainte-Anne-de-Beaupré, pour souligner le 300ème anniversaire de son décès.

Étienne Racine, qui était originaire de Fumichon, en Normandie, était arrivé au pays en 1634 et avait épousé, en 1650, Marguerite Martin, fille d'Abraham Martin, alors âgé de seulement 14 ans. Le couple a eu 10 enfants dont quatre garçons qui ont fait souche: Noël, François, Pierre et Étienne fils.

Menuisier de son métier, Étienne a aussi été défricheur, agriculteur et coureur de bois. Il était au nombre de la douzaine de cano-

tiers qui allaient chaque année ravitailler la mission de Ste-Marie-des-Hurons, sur les bords de la baie Georgienne, à 800 milles de Québec.

Entre-temps, le couple s'était installé progressivement dans la seigneurie de Beaupré. La Compagnie de Beaupré lui accorde, en 1630, la première terre concédée dans la région: une terre de 12 arpents de front sur le fleuve par quatre milles et demi de profondeur.

C'est là qu'il s'éteint, le 24 avril 1689, à l'âge de 83 ans, dernier survivant des ravailleurs de Ste-Marie-des-Hurons. Son épouse l'avait précédé de 10 ans dans la tombe.

Les familles Racine ont prévu, pour marquer l'anniversaire, un programme de festivités qui se tiendront en fin de semaine prochaine, à Ste-Anne-de-Beaupré.

Batman interdit en G.-B.

Selon AP
LONDRES

Les hordes d'enfants britanniques qui attendaient avec impatience la sortie du déjà célèbre film «Batman» devront attendre quelques années avant de pouvoir retrouver leur héros sur les grands écrans de Grande-Bretagne.

Ainsi en a décidé hier l'office britannique du film en interdisant

«Batman» au moins de 12 ans, inaugurant par la même une nouvelle classification.

Classé dans la catégorie PG15 aux États-Unis, ce film peut pourtant être vu par les jeunes Américains si leurs parents n'y voient aucune objection. «Batman», dans lequel on retrouve Michael Keaton entouré de Jack Nicholson et de Kim Basinger, doit sortir vendredi 11 août en Grande-Bretagne.

NOUS DÉFIONS TOUTE COMPÉTITION

L'ÉVÉNEMENT DE L'ANNÉE EST EN VIGUEUR

Papa, Stephen et Richard vous garantissent les plus bas prix!

Ne manquez pas votre chance...
venez et épargnez!

40^e ANNIVERSAIRE

COMPAREZ NOS PRIX

...vous ne magasinerez jamais ailleurs!

TOUS NOS STORES VERTICAUX SONT DE 1^{re} QUALITÉ ET NOUS FABRIQUONS N'IMPORTE QUELLE GRANDEUR PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!

TRINGLE DE LUXE GARANTIE A VIE

VERTICALEX PVC RAYES pour porte-patio 75" x 84" 49⁹⁹ l'ens.	VERTICALEX EN TISSU ALPHA EN STOCK 75" x 84" 19⁹⁹ l'ens.	VERTICALEX DE LUXE POUR PORTE PATIO 75" x 84" Sept couleurs INCROYABLES 46⁹⁹ l'ens.	VERTICALEX PVC RIGIDES 75" x 84" pour porte patio 23⁹⁹ l'ens.	VERTICALEX MINI PVC 2" EN STOCK 75" x 84" 39⁹⁹ l'ens.	VERTICALEX GROOVER 75" x 84" 59⁹⁹ l'ens.
VERTICALEX PVC 2" DELUXE PORTE-PATIO 75" x 84" 44⁹⁹ l'ens.	VERTICALEX EN ALUMINIUM 3 1/2" 75" x 84" 29⁹⁹ l'ens.	VERTICALEX TISSUS 3 1/2" 75" x 84" 42⁹⁹ l'ens.	VERTICALEX EN TISSUS EDEN naturel et gris PORTE-PATIO 75" x 84" 79⁹⁹ l'ens.	VERTICALEX «Exclusivité» En tissu Jacquard 8 couleurs PORTE-PATIO 75" x 84" 149⁹⁹ l'ens.	VERTICALEX EN DENTELLE Importé d'Allemagne PORTE-PATIO 75" x 84" 199⁹⁹ l'ens.

ENSEMBLE DE DRAPS PERCALE Marques renommées assorties Simple Double Reine Roi SPECIAL SPECIAL SPECIAL SPECIAL 22⁹⁹ 32⁹⁹ 42⁹⁹ 52⁹⁹ l'ens.	VERTICALEX EN TISSUS MAYFAIR 75 x 84 60 x 60 36 x 36 SPECIAL SPECIAL SPECIAL 39⁹⁹ 33⁹⁹ 29⁹⁹	VERTICALEX ALUMINIUM 3 1/2" 75 x 84 60 x 60 36 x 36 SPECIAL SPECIAL SPECIAL 34⁹⁹ 32⁹⁹ 29⁹⁹	VERTICALEX P.V.C. LIGNE DUAL 3 1/2" 75 x 84 60 x 60 36 x 36 SPECIAL SPECIAL SPECIAL 49⁹⁹ 39⁹⁹ 29⁹⁹
--	---	--	--

NOUS VENDONS SÉPARÉMENT, LAMELLES, TRINGLES, VALENCES, DANS TOUS LES STYLES.

ENSEMBLE DE DRAPS JUVÉNILES Styles Als. Saurus, Hyper Space et style «Le Kid» Simple SPECIAL 19⁹⁹ l'ens.	ENSEMBLE DE DRAPS LITS D'EAU Roi SPECIAL 29⁹⁹ l'ens.	DOUILLETES JUVÉNILES MARQUE RECONNUÉ Walden «Le Kid» Format quart 29⁹⁹	NAPPES EN VINYLE 52 x 70 Rond 60 po SPECIAL 4⁹⁹	NAPPES EN TISSU 52 x 70 Rond 60 po SPECIAL 11⁹⁹
---	--	---	--	--

COUSSIN DE BAIN 4⁹⁹	RIDEAUX DE CUISINE SPECIAL 14⁹⁹ l'ens.	RIDEAUX GROISÉS Plusieurs grandeurs 19⁹⁹ l'ens.	COUSSIN ASSORTI SPECIAL 4⁹⁹	DRAPERIES PLUS FRANÇAIS 75 x 62 po 75 x 65 SPECIAL 29⁹⁹ l'ens.	DUVET Duvet de qualité garantie Simple 89⁹⁹ Double 119⁹⁹ Reine 139⁹⁹ Roi 179⁹⁹
---	---	--	--	--	--

RIDEAUX DE DOUCHE EN VINYLE 3⁹⁹	RIDEAU DU VALENCIS BALLON ST-TROPEZ 6 couleurs attrayantes 120 x 64 44⁹⁹ 180 x 64 59⁹⁹ 60 x 15 16⁹⁹ 120 x 15 31⁹⁹	RIDEAUX DE DOUCHE EN TISSU Pas besoin de doublure SPECIAL 19⁹⁹	ENSEMBLES DOUILLETTE ASSORTIS Simple SPECIAL 54⁹⁹ l'ens. Double SPECIAL 64⁹⁹ l'ens. Reine SPECIAL 74⁹⁹ l'ens. Rideaux croisés 185 x 81 SPECIAL 44⁹⁹ la paire	DESCENTE DE BAIN EN RATINE 100% Fabriquée au Canada Reg. \$11.99 SPECIAL 7⁹⁹
---	--	--	---	--

STORES HORIZONTAUX PVC 1" En vinyle 1 ^{re} qualité BLANC, IVOIRE, GRIS, ROUGE, JAUNE, PÊCHE, BLEU, MARINE, BOURGOGNE, VERT, BLEU PALE, NOIR, CHAMEAU, ROSE. 20x45 4⁹⁹ 20x64 7⁹⁹ 24x45 6⁹⁹ 24x64 8⁹⁹ 27x45 6⁹⁹ 27x64 9⁹⁹ 28x45 8⁹⁹ 28x64 13⁹⁹ 31x45 7⁹⁹ 30x64 13⁹⁹ 33x45 10⁹⁹ 33x64 15⁹⁹ 36x45 8⁹⁹ 36x64 12⁹⁹ 40x45 10⁹⁹ 38x64 17⁹⁹ 48x45 12⁹⁹ 48x64 16⁹⁹ 54x45 17⁹⁹ 54x64 25⁹⁹ 60x45 16⁹⁹ 60x64 21⁹⁹ Porte patio 34⁹⁹ 78x84 37⁹⁹ Plus de 150 grandeurs en stock, hauteurs de 45", 64", 78".	STORES HORIZONTAUX 100% ALUMINIUM 1" 18x45 2⁹⁹ 18x64 6⁹⁹ 24x45 6⁹⁹ 24x64 10⁹⁹ 27x45 7⁹⁹ 27x64 12⁹⁹ 31x45 9⁹⁹ 31x64 16⁹⁹ 36x45 12⁹⁹ 36x64 23⁹⁹ 40x45 17⁹⁹ 40x64 24⁹⁹ 44x45 22⁹⁹ 44x64 26⁹⁹ 48x45 22⁹⁹ 48x64 26⁹⁹ 60x45 24⁹⁹ 60x64 35⁹⁹ PLUS DE 78 COULEURS EN 600 GRANDEURS EN MAGASIN DANS LES HAUTEURS 45", 64", 78"
--	--

STORES HORIZONTAUX EN BOIS au plus bas prix à Montréal colonial, noyer et bois naturel. 18x45 SPECIAL 34⁹⁹ 18x64 SPECIAL 49⁹⁹ 20x45 SPECIAL 39⁹⁹ 20x64 SPECIAL 52⁹⁹ 22x45 SPECIAL 44⁹⁹ 22x64 SPECIAL 54⁹⁹ 23x45 SPECIAL 46⁹⁹ 23x64 SPECIAL 56⁹⁹ 24x45 SPECIAL 47⁹⁹ 24x64 SPECIAL 57⁹⁹ 25x45 SPECIAL 48⁹⁹ 25x64 SPECIAL 58⁹⁹ 27x45 SPECIAL 48⁹⁹ 27x64 SPECIAL 58⁹⁹ 28x45 SPECIAL 51⁹⁹ 28x64 SPECIAL 61⁹⁹ 30x45 SPECIAL 51⁹⁹ 30x64 SPECIAL 63⁹⁹ 31x45 SPECIAL 52⁹⁹ 31x64 SPECIAL 65⁹⁹ 33x45 SPECIAL 53⁹⁹ 33x64 SPECIAL 67⁹⁹ 35x45 SPECIAL 54⁹⁹ 35x64 SPECIAL 69⁹⁹ 36x45 SPECIAL 56⁹⁹ 36x64 SPECIAL 72⁹⁹ 38x45 SPECIAL 57⁹⁹ 38x64 SPECIAL 74⁹⁹ 40x45 SPECIAL 59⁹⁹ 40x64 SPECIAL 79⁹⁹ 44x45 SPECIAL 62⁹⁹ 44x64 SPECIAL 84⁹⁹ 48x45 SPECIAL 69⁹⁹ 48x64 SPECIAL 93⁹⁹ 54x45 SPECIAL 74⁹⁹ 54x64 SPECIAL 99⁹⁹ 60x45 SPECIAL 79⁹⁹ 60x64 SPECIAL 109⁹⁹ 64x45 SPECIAL 89⁹⁹ 64x64 SPECIAL 119⁹⁹	STORES DE FENÊTRES BLANC 1 ^{re} qualité STORES OPAQUES BLANCS Grandeurs Unis France 28 1/2 x 58 8.99 12.99 37 1/2 x 70 11.99 18.99 37 1/2 x 82 13.99 19.99 43 1/2 x 70 14.99 19.99 43 1/2 x 82 16.99 23.99 49 1/2 x 70 16.99 22.99 49 1/2 x 82 18.99 26.99 55 1/2 x 70 21.99 26.99 54 1/2 x 82 25.99 29.99 64 1/2 x 58 23.99 29.99 64 1/2 x 70 25.99 32.99 73 1/2 x 58 26.99 34.99 73 1/2 x 70 27.99 36.99 78 1/2 x 70 43.99 48.99 85 1/2 x 70 49.99 54.99 97 1/2 x 70 59.99 79.99 109 1/2 x 70 84.99 109.99 121 1/2 x 70 99.99 119.99 PORTE PATIO 73 1/2 x 90 49.99	TENTURES CORNELLI TERVOILE 150" X 95" 27⁹⁹ l'ens.	Serviette embellie «Trousseau» Bain 14 ⁹⁹ Main 10 ⁹⁹ Toilette 5 ⁹⁹	OREILLERS DE QUALITÉ STANDARD FORMAT GEANT 100% polyester 2 pour 11 ⁹⁹ Lavables et séchables à la machine, antiallergiques	ENSEMBLE DE SERVIETTES 3 morceaux / 100% coton • 5 couleurs décoratives 7⁹⁹ l'ens.	SERVIETTES (Christina) 100% Toutes les couleurs Bain 19 ⁹⁹ Main 15 ⁹⁹ Débarbouillette 5 ⁹⁹ Drap de bain 36 ⁹⁹ Descente de bain 25 ⁹⁹
--	---	--	--	---	--	---

DOUILLETES FORMAT GEANT POLY / COTON Simple SPECIAL 24.99 Double SPECIAL 29.99 Reine SPECIAL 34.99	ENSEMBLE DE DRAPS WABASSO Simple SPECIAL 14⁹⁹ l'ens. Double SPECIAL 21⁹⁹ l'ens. Reine SPECIAL 27⁹⁹ l'ens. Roi SPECIAL 49⁹⁹ l'ens.
---	--

LE PLUS GRAND CENTRE DE DÉCORATION AU MONDE

Au Bon Marché

UNE SEULE ADRESSE **3500** est. boul. ST-JOSEPH
(entre boul. St-Michel et Pie-IX) **CHÈQUES ACCEPTÉS**

VASTE STATIONNEMENT GRATUIT POUR NOS CLIENTS

259-3500

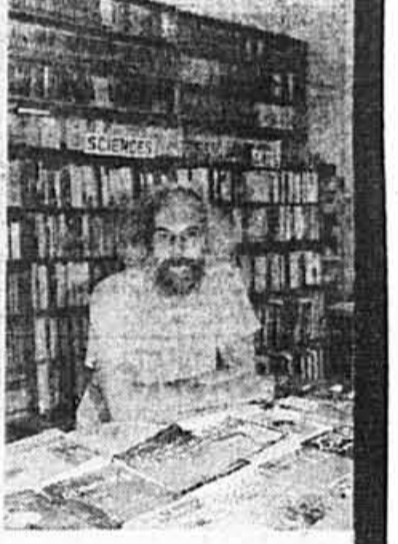
HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi de 9 h 15 à 18 h. Jeudi, vendredi 9 h 15 à 21 h. Samedi 9 h à 17 h.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Consommation

Mercredi, dans le cahier consommation.

La Presse vous propose Les autres librairies



Un article signé Lyne Fréchette

La Presse

Un article signé Denis Duquet

Automobile

Lundi, dans le cahier automobile.

La Presse vous propose La BMW 325iX: mécanique sophistiquée, un comportement particulier



Un article signé Denis Duquet

La Presse

Meurtre dans l'autobus: un adolescent condamné à un an et demi de détention

ANDRÉ PRATTE

Le garçon de 16 ans qui a tué un autre adolescent d'un coup de poignard à l'intérieur d'un autobus de la STCUM en mars dernier a été condamné à un an et demi de détention dans un centre d'accueil, plus deux ans de probation.

La sentence prononcée jeudi par le juge Gilles Ouellet, de la Chambre de la jeunesse de la Cour du Québec, prévoit que le jeune Montréalais sera détenu en

milieu fermé jusqu'au 22 décembre prochain, puis en milieu ouvert jusqu'au 22 décembre 1990. Les jeunes gardés en milieu ouvert peuvent circuler librement à l'intérieur du centre d'accueil.

La sentence maximum permise par la loi sur les jeunes contrevenants est de trois ans de détention. Avant le début du procès, la Couronne avait demandé que l'affaire soit déferée à un tribunal pour adultes qui aurait pu imposer une peine beaucoup plus lourde. La requête avait été rejetée.

Le drame s'est produit le 26

mars, dans un autobus de la ligne 44 circulant près des Galeries d'Anjou. Après un échange de regards et de propos hostiles, la victime, Jacques Bernier, 16 ans, a sauté sur l'accusé au moment où celui-ci sortait un couteau. C'est pendant l'échauffourée qu'il a été tué.

Après son arrestation, le jeune au poignard a été accusé de meurtre au deuxième degré. Mais en rendant son verdict le 7 juillet, le

juge Ouellet l'a déclaré coupable d'homicide involontaire, estimant que le geste n'avait pas été prémédité.

Me Gary Martin qui agissait comme défenseur de l'accusé semblait relativement satisfait de la décision du juge. «C'est certain que même si le juge avait donné trois ans, beaucoup de gens auraient voulu une peine encore plus lourde. Le juge a souligné qu'il agissait dans le cadre de la

Loi sur les jeunes contrevenants, et que si les gens ne sont pas contents de la loi, ils peuvent demander qu'elle soit changée».

En cour, Me Martin avait invité le juge à la clémence. «Ce n'était pas un acte prémédité, mon client n'avait aucun antécédent judiciaire, et la victime a sauté sur lui», a souligné l'avocat à La Presse. «Il réalise la gravité de ce qui s'est passé. Il m'a dit qu'il vivrait tous les jours avec ça, qu'un gars est

mort poignardé et que c'est lui qui avait le couteau dans les mains».

Rejoint hier soir, le père de la victime, M. Paul Ernest Bernier, a dit simplement qu'il pensait que la peine imposée serait plus lourde. Sans colère aucune, M. Bernier a dit aussi qu'il n'avait pas suivi le procès de celui qui a tué son fils. C'est d'ailleurs La Presse qui lui a appris la peine imposée par le juge.

Les secrétaires juridiques sont en grande demande...

Prenez rendez-vous pour votre entrevue individuelle

- Renseignez-vous sur la formation professionnelle requise pour répondre à la demande.
- Cours offerts le jour et le soir.

LA DIFFÉREncE... C'est la formation O'Sullivan.

Composez: (514) 866-4622



Collège O'Sullivan LA DIFFÉREncE

1191, rue de la Montagne Montréal, Québec H3G 1Z2 Métro Peel

Mode
Mardi,
dans le cahier
mode.
La Presse
vous propose
La mode
dans la rue



Un article signé José Francoeur

La Presse

Design et art de vivre
Jeudi,
dans le cahier
décoration.
La Presse
vous propose
Le Québec se
prépare à créer
avec le verre



Un article signé Jean-Pierre Bonhomme

La Presse



FONDATION QUÉBÉCOISE EN ENVIRONNEMENT

ASSISTEZ GRATUITEMENT À UNE CONFÉRENCE D'INFORMATION.

19h30

31 juillet — Auberge Ramada, 1005, rue Guy

2 août — Sheraton Laval, 2440, autoroute des Laurentides

1 août — Auberge Universel, 5000, rue Sherbrooke Est

3 août — Holiday Inn Longueuil

Informations:

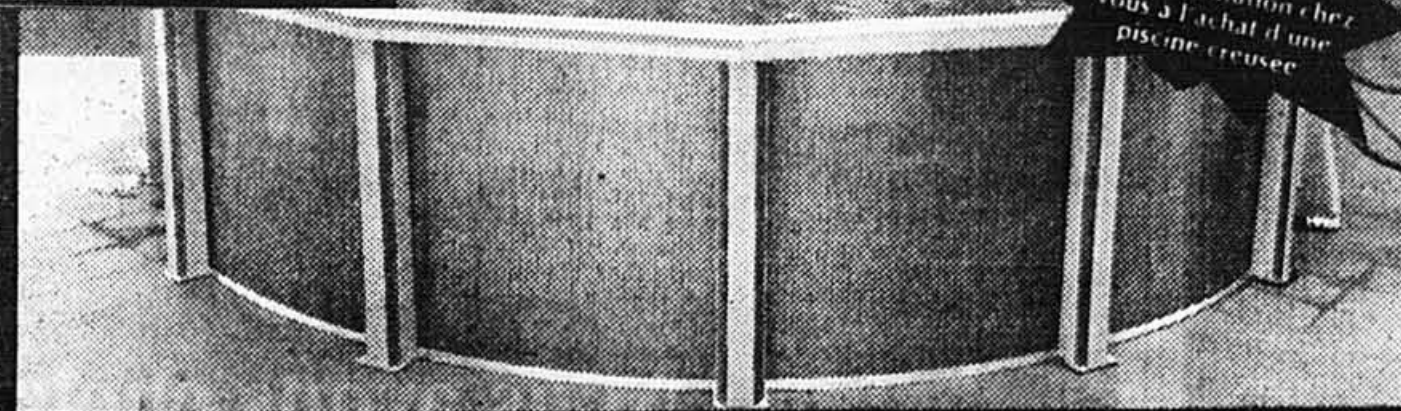
1-514-349-3268

LA METHODE SILVA

96 HEURES SOLDE DE LIQUIDATION

DU JEUDI AU DIMANCHE INCLUSIVEMENT

Achetez une piscine hors-terre ou creusée et PAYEZ EN 1990



Aucun dépôt comptant et aucun intérêt avant avril 1990 • Aucun paiement dû avant mai 1990

ACHAT SPECIAL! PISCINE CREUSÉE ÉQUIPÉE

6999\$*

(installation incluse sans sous-contractant)

Trévi vous propose un achat absolument sensationnel Une magnifique piscine creusée, entièrement équipée et comprenant l'installation, pour un seul bas prix exceptionnel! • Plan de financement 1990 non applicable avec ce spécial.

0.00\$ DE MARCHÉ	Chlore granulé Trévi 9 kg. Rég. 39.99	31,99
100.00\$ DE MARCHÉ	Nettoyeur automatique SATURN pour piscines creusées.	Rég. 599.99 499,99
70.00\$ DE MARCHÉ	Nettoyeur automatique MERCURY pour piscines hors-terre.	Rég. 399.99 329,99
33.175% DE MARCHÉ	Jouets	
33.175% DE MARCHÉ	Vaisselle	
24.00\$ DE MARCHÉ SUR BREVET	Chaises pliantes "Bain de Soleil" en résine.	Rég. 2 pour 59.985 Rég. 29.99\$ chac. 2 pour 35.98\$ 19,99\$ chac.

Heures d'ouverture: Lun. au ven..... 9h à 21h
Saméd..... 9h à 17h
Dimanche..... 10h à 17h (pour piscines seulement)

17 succursales pour mieux vous servir
Fabreville, Laval, 515, boul. Labelle..... 622-9801
Ville Lemoyne, 2500, boul. Taschereau..... 465-7701
Châteauguay, 115, boul. St-Jean Baptiste..... 598-2210
Saint-Léonard, 5940, Métropolitain est..... 255-7014
Pierrefonds, 13101, boul. Gouin ouest..... 620-8740
Pointe-aux-Trembles, 11800, Sherbrooke est..... 640-4500
Boucherville, 1235, Ampère..... 449-2411

Nouveau Magasin
ST-LÉONARD
5940 Métropolitain est
255-7014

Franchises
Trois-Rivières, 4445, boul. Royal..... 373-6008
Sherbrooke, 1597, rue Galt est..... 823-1100
St-Jovite, 1525, route 117..... 425-2711
• Québec • Ottawa • Alma
• Jonquière • Chicoutimi

L'EXPÉRIENCE PAR EXCELLENCE
TRÉVI

DA Oerlikon
Aerospace présente

LA PLUS
IMPORTANTE
COLLECTION
DE TRÉSORS
JAMAIS SORTIE
DU PÉROU

Plus que 29 jours

L'EMPIRE
INCA

et les trésors
du Pérou

JUSQU'AU
27 AOÛT
À LA PLACE DES ARTS

«Le Pérou, c'est à la Place des Arts qu'on le trouve!»

Jean-Pierre Bonhomme — LA PRESSE

«A treasure trove from Peru... Some of them never before seen outside Peru»

Isabel Vincent — GLOBE AND MAIL

«Une exposition fascinante des trésors du Pérou»

Marie Laurier — LE DEVOIR

«This is not a museum exhibition, but an art event»

Nancy Baele — OTTAWA CITIZEN

«... la richesse des civilisations Inca et pré-Inca s'étale à la Place des Arts»

Pierre Roberge — PRESSE CANADIENNE

Organisé par



Transporteur officiel
Canada



Partenaires
RADIO CITE 107

Bell Cellulaire
Cellulaire Plus

CKAC 73



ACHAT DE BILLETS
Guichets de la Place des Arts (514) 842-2112

ADMISSION GÉNÉRALE 6,95 \$

ADMISSION (514) 522-1245 ou 1-800-361-4595

Christina, l'adolescente abandonnée, va mieux

Presse-Canadienne
ST-JEAN, T.-N.

Les médecins ont réussi à stabiliser l'état de Christina, mais l'adolescente abandonnée demeure une énigme.

Le neurologue Gabriel Rowen, chef de l'équipe de spécialistes qui examinent la jeune fille, a révélé hier que la condition de l'adolescente, gravement handicapée, ne se détériore pas des suites d'une maladie inconnue comme on l'avait d'abord cru. «Elle est stable et sa vie n'est pas en danger», a-t-il indiqué en conférence de presse.

Il y a une semaine, Christina a commencé à éprouver de la difficulté à bouger sa tête, sa bouche et ses doigts.

Des tests ont indiqué qu'elle ne souffre d'aucune maladie dégénérative, mais plutôt d'une affection du système nerveux central qui perturbe les mouvements corporels. La détérioration récente de son état serait due au manque de médicaments appropriés dont elle est privée depuis qu'elle a été abandonnée devant une cathédrale de Saint-Jean, à Terre-Neuve, il y a trois semaines, a ajouté le Dr Rowen. L'oracaine qu'on lui a administrée a stabilisé son état.

Les médecins éprouvent beaucoup de difficulté à traiter la jeune fille, âgée de 15 ans, parce qu'elle refuse d'identifier ses parents ou sa maladie, et que les résultats des tests et les remarques



PHOTO PRESSE-CANADIENNE

La cathédrale anglicaine de Saint-Jean où l'on a retrouvé Christina.

de Christina à propos de sa maladie ne concordent pas. La contradiction épaissait encore plus le mystère qui entoure l'adolescente, qui avait initialement donné un faux nom à la police. On croit qu'elle ment pour protéger ses parents.

Pendant ce temps, la jeune fille continue de passer une batterie de tests. Même ses plombages seront analysés, dans l'espoir d'établir où ils ont été faits. Incapable de parler, Christina communique par le langage des signes et en pointant du doigt des images.

Arrêtés chez Chomedey Toyota

Deux individus ont été arrêtés jeudi à Laval au moment où ils tentaient de voler des voitures chez Chomedey Toyota. Après une fouille, les policiers de Laval retrouvèrent quelque 60 trousseaux de clés en possession des individus. En interrogatoire, les deux suspects auraient avoué avoir volé par le passé quelque 35 automobiles de grand luxe (Jaguar, Ferrari, Mercedes...). Ces

vols auraient été commis sur le territoire de la CUM, le tout pour un montant de près de \$2 millions. Les suspects sont Dominique Renière, 18 ans, et Stéphane Robichaud, 23 ans. Ils ont été remis hier à la police de la CUM, qui enquête dans cette affaire. La police de Laval enquête elle aussi, et des accusations devraient être déposées sous peu.

VANCOUVER À PARTIR DE **359\$** **LOS ANGELES**
Le seul vol direct sans escale
LOS ANGELES
Tous les mercredis,
du 28 juin au 6 septembre

Nous acceptons également les réservations d'origine de Los Angeles et Vancouver.

Nombre de places limité
Consultez votre agent de voyages.

les Ailes de l'Ouest

氣

LA PLUS GRANDE VENTE
JAMAIS VUE...

MOBILIER ORIENTAL
ET ARTICLES
DE DÉCORATION

33 à 75%
DE RABAIS
10 JOURS SEULEMENT



	Prix ord.	NOTRE PRIX
Paravent Coromandel 6 pièces (4 panneaux de laque noire)	700\$	495\$
Commode 36" avec incrustation de pierre douce	600\$	350\$
Table pierre de savon en laque noire (ensemble de 4)	550\$	350\$
Tables à café en pierre de savon sculptée main	690\$	385\$
Chambre à coucher en laque noire, 6 pièces	5500\$	3550\$

Fred et Donald Fredeen viennent d'acheter une grande quantité de meubles orientaux laqués et de pièces décoratives de Chine. Nous avons en stock des tables à café, des vases à plantes, des peintures sur soie, des petites tables sculptées, des meubles d'entrée, des tables d'appoint, de la porcelaine sculptée, des gravures etc. Ceci n'est pas une vente courante.

OUVERT TOUTS LES JOURS DE LA SEMAINE DE 9 H À 17 H



FREDEEN-LIQUIDATEURS ORIENTAL
DU VENDREDI 28 JUILLET AU
DIMANCHE 6 AOÛT, 17 H
4900, rue Jean-Talon ouest (entrée rue Jean-Talon)
(entre boul. Décarie et av. Victoria)
738-5856

PROFITEZ DE NOS
SUPER SPÉCIAUX
DE JUILLET

Un été
...en fraîcheur!



Danielle Rainville

Jean-Paul Chartrand

Nous avons choisi
Turcotte...

... pour les prix

Jusqu'à 25% plus bas que le prix du marché.

... pour la confiance

La confiance des consommateurs depuis 43 ans.

... et surtout pour la garantie

Une garantie exclusive de 10 ans

534, BOUL. MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE
HALLES D'ANJOU
MARCHÉ DE L'OUEST



527-4531

Le pionnier de la thermopompe au Québec

N'achetez pas votre thermopompe sans avoir vu les spécialistes de chez Turcotte.



SKI BANG!!

OBERSON

SKIS

BANG!
VÊTEMENTS 1988-1989
DE **50 À 70%**
DE RABAIS

BANG!
SKIS DE COURSE 1989
FISCHER
ROSSIGNOL
BLIZZARD
K2
HEAD
DYNAMIC
OLIN
29999\$
(MODÈLES VARIÉS)

**DYNAMIC
VR PRO
OU
ÉLAN 911
7999\$**

(TOP EDGE MÉTAL
GARANTIE 2 ANS)
ÉLAN 955
OU
ROSSIGNOL 343
OU
FISCHER FRP TRAPÉZOÏDE
OU
BLIZZARD AVS
9999\$

BANG!
**BOTTES
JUNIORS**
NORDICA
MUNARI
TRAPPEUR
2999\$
POINTURES JUSQU'À
8 POUR ADULTE

KNEISSL CRÉATION
SENSATION OU MAGIC
OU
DYNASTAR SPORT
(TOP EDGE ABS)
12999\$

HEAD VECTOR
OU
DYNASTAR SPORT
(TOP EDGE MÉTAL)
16999\$

FIXATIONS **MARKER**

**MARKER
MRR
12995\$**

**MARKER
M46
9999\$**

DYNASTAR FUSION
OU INFINITY
(TOUS LES MODÈLES) OU
ROSSIGNOL QUANTUM
(TOUS LES MODÈLES) OU
HEAD RADIAL CARBON OU
K2 SLALOM SOFT
22999\$

FISCHER VACUUMS
(TOUS LES MODÈLES) OU
DYNASTAR COURSE CERAMIC
OU DYNAMIC VR 27 OU
OLIN ULTRA SL, EXTRÊME,
TDS SL, TDS SR OU K2 UVX
OU ROSSIGNOL 4S KEVLAR
29999\$

BANG!
**SKIS
DYNASTAR
COURSE**
HP ET GS
9999\$

**LOOK ZR
(ROSE FLUO)
11999\$**

**LOOK GX
«3D»
7999\$**

BOTTES

NORDICA 520 OU 320
OU
MUNARI MKI OU
MVI
OU
RAICHLÉ RX HOT,
SLALOM, SIERRA
7999\$

NORDICA
N500
OU
RAICHLÉ 960,
860, 560
8999\$

ENSEMBLES COMPLETS ADULTES

SKIS ÉLAN 911
BOTTES MUNARI, NORDICA OU TRAPPEUR
FIXATIONS LOOK
39
BÂTONS EN
ALUMINIUM
19999\$

**SKIS KNEISSL CRÉATION, ETC.
OU DYNASTAR SPORT (TOP EDGE ABS)**
BOTTES NORDICA N 500
FIXATIONS LOOK GL
BÂTONS EN
ALUMINIUM
26999\$

**CABER NOR-AM
(4 BOUCLES)
OU
KOFLAGH 211
(4 BOUCLES)
OU
NORDICA 850, 788, 786
OU
MUNARI MR 55
14999\$**

**DYNAFIT 3F FLASH
OU
NORDICA 990
OU
SALOMON SX 71
OU
MUNARI MT 11, MT 7
22999\$**

BANG!
**BOTTES
CHAUFFANTES
LANGE SPH**
(HOMMES ET FEMMES)
19999\$

**SKIS DYNASTAR SPORT
(TOP EDGE MÉTAL) BOTTES MUNARI MX2 OU MV2**
FIXATIONS LOOK
GX
BÂTONS EN
ALUMINIUM
32995\$

SNOWBOARDS
SIMS
BURTON
GNU
BLACK SNOW
À PARTIR DE **9999\$**

N.B. Certains articles peuvent manquer dans certains magasins.

11 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR
OBERSON

★ NOUVEAU ★
MONTRÉAL
1202, rue
Sainte-Catherine
ouest
(angle Drummond)
874-1824

LAVAL
217, boul. des
Laurentides
669-5123

REPENTIGNY
345, rue
Notre-Dame
581-1016

SAINT-JEAN
897, boul.
du Séminaire
349-3725

GRANBY
3, rue
Évangéline
375-1785

SAINT-LÉONARD
6410, rue Jean-Talon
(angle Langelier)
254-3609

**BIENTÔT:
SUGCURSALES À
SAINT-SAUVEUR
ET SHERBROOKE**

COWANSVILLE
125, rue
Principale
263-0303

POINTE-CLAIRE
(à côté du Chi-Chi's)
981, boul. Saint-Jean
694-9257

QUÉBEC
710, rue
Bouvier
623-8368

GATINEAU
920, boul.
Maloney Ouest
561-1376

GREENFIELD PARK
999, boul. Taschereau
(Mail Super Carnaval)
671-0189

Le volet économique électoral du PLQ serait axé sur la formation de la main-d'oeuvre

Une deuxième usine de roues d'aluminium?

DENIS LESSARD
du bureau de La Presse
QUÉBEC

Fourbissant leurs armes en prévision de la toute prochaine campagne électorale, les stratèges libéraux sont à concevoir un programme économique où on parlera essentiellement de formation de la main-d'oeuvre et d'aluminium.

Selon les informations obtenues par La Presse auprès de fonctionnaires et de stratèges libéraux, le volet économique de la campagne du premier ministre Robert Bourassa ne comptera pas d'annonces d'investissements de la même ampleur que les projets d'alumineries Alouette et Alumax, à Sept-Îles et à Deschambault — plus d'un milliard de dollars chacun. Le projet économique le plus important de la campagne électorale, pourrait être l'annonce d'une seconde usine de roues d'automobile en aluminium. La firme britannique Parkfield a, depuis plusieurs mois, entamé les discussions avec Québec autour d'un projet d'environ \$70 millions, créant 350 emplois. La compagnie, un géant européen des pièces qui compte déjà deux usines de roues en Angleterre et une en Espagne, semblait satisfaite de l'offre de subvention de Québec et une annonce est «plausible» durant la prochaine campagne électorale, explique-t-on.

Le projet, qui irait dans la région du Sud de Montréal, tombe à point nommé puisqu'une autre usine de roues d'aluminium — \$57 millions — pilotée par l'amé-



Robert Bourassa

ricain Reynolds, à Louiseville, et annoncée en début d'année, doit accuser des retards sur son échéancier.

Au gouvernement, on a préparé une liste d'une douzaine d'annonces de projets économiques de moindre envergure, tous susceptibles d'être prêts pour la campagne électorale. «On n'est pas pour annoncer cela en juillet alors qu'il n'y a personne», laisse tomber un stratège libéral.

Dans l'entourage du premier ministre Bourassa, on ne fait pas mystère que la gestion économique du gouvernement sera le cheval de bataille du PLQ lors de la prochaine campagne.

Les plus récentes données disponibles montrent que le gouvernement a, à des décimales près, atteint son objectif d'un taux d'investissement de 20 p. cent du produit intérieur brut — \$30 milliards d'investissements sur une production de \$150 milliards. Ce rapport était de 16 p. cent en 1985.

Les libéraux seront toutefois embarrasés par le taux de chômage qui se maintient à neuf p. cent alors que le premier ministre Bourassa, lors de la dernière campagne, avait promis de le ramener à six ou sept p. cent.

Ce dernier a déjà répliqué que son objectif d'une création annuelle moyenne de 80000 emplois avait été atteint, et que sans une entrée exceptionnelle des jeunes sur le marché du travail, la proportion des sans emplois serait de moins de 6 p. cent.

Lors de la prochaine campagne, on insistera toutefois sur la formation de la main-d'oeuvre. Les récents chiffres montrent que les jeunes ne forment plus que le quart des 400000 chômeurs québécois. Les sans-travail se retrouvent davantage parmi les licenciés des secteurs traditionnels qui, après la fermeture de leur usine, n'ont pu réintégrer le marché du travail parce qu'ils n'étaient pas suffisamment spécialisés. Même si ce clou devrait être martelé plusieurs fois dans les discours de M. Bourassa, on ne doit pas toutefois s'attendre à un plan précis d'adaptation et de formation, toutefois. Un peu comme sur le thème de la démographie,

lors de la campagne de 1985, on promettra des gestes concrets pour le prochain mandat.

La cote

M. Bourassa soulignera que son gouvernement a assaini les dépenses publiques, ramenant le déficit à \$1,5 milliard. Mais tout indique que ce ne sera pas suffisant pour obtenir la bénédiction des maisons d'évaluation financière de Wall Street.

Rejoint hier par La Presse, Bill Chambers vice-président de Standard Poors, à New-York a indiqué qu'il n'était pas question de hausser cette année la cote du Québec, l'indice de confiance que ce syndicat financier donne au gouvernement, à l'intention des bailleurs de fonds.

Sans incidences importantes sur la situation économique, ces cotes symboliques sont une évaluation externe sur la performance du gouvernement. Québec conservera sa cote de AA moins chez Standard, ne parvenant pas, encore cette fois à rattraper le double A qu'il avait perdu en 1982. Bien qu'on constate une amélioration significative de la situation du déficit, l'on juge par contre le service de la dette — l'accumulation de déficits antérieurs — est encore trop élevé, explique M. Chambers.

Par contre chez Moody's, une autre firme d'évaluation, le responsable des dossiers canadiens, Will Streeter n'a pas voulu préciser si sa compagnie majorerait la cote de crédit du Québec. Le résultat de cette évaluation annuelle devrait être rendu public en août, a-t-il indiqué.

Ciaccia veut qu'Esso se défasse d'un plus grand nombre de stations-service

DENIS LESSARD
du bureau de La Presse
QUÉBEC



John Ciaccia

Le gouvernement du Québec a emprunté hier la voie juridique dans le but de forcer la pétrolière Esso à se défasse d'un plus grand nombre de stations-service au Québec.

Les 77 points de vente dont L'Impériale doit se départir avant de pouvoir mettre la patte sur Texaco ne suffiront pas à maintenir une saine concurrence sur le marché québécois, estime le ministre de l'Énergie, John Ciaccia.

Aussi, le gouvernement du Québec a demandé hier au Tribunal fédéral de la concurrence de revoir les conditions qu'il avait posées à L'Impériale, avant de donner son feu vert à l'achat de Texaco.

Le Bureau de la concurrence avait fixé à 77 stations-service, les actifs dont devait se départir Esso. Pour M. Ciaccia, si les analyses ne permettent pas pour l'instant de fixer de chiffre optimum, beaucoup plus de stations devraient être mises en ventes.

Rejoint par La Presse, M. Ciaccia a rappelé que déjà l'an dernier, la faible concurrence entre les pétrolières au Québec faisait en sorte que l'essence était 17 p. cent plus chère à Montréal qu'à Toronto. L'an dernier le litre d'essence — avant taxe — s'y vendait 32,1 cents contre 27,3 à Toronto.

Les procureurs québécois devraient être entendus au cours du mois d'août par le tribunal chargé de préserver la concurrence au pays. Québec avait protesté lorsque le Bureau de la concurrence avait fixé les conditions de la fusion Esso-Texaco, le ministre Ciaccia avait jusqu'au 31 juillet pour interjeter appel devant le Tribunal.

En mettant la main sur le réseau de Texaco au Québec, Esso voit sa part du marché québécois passer de 13 à 26 p. cent, rappelle le ministre Ciaccia, qui a déjà dans le passé souligné «son inquiétude quant aux effets de la fusion sur la concurrence au Québec».

L'obligation de vendre 77 postes d'essence ne touche que 1,5 p. cent du marché québécois et «ne peut être considérée comme une mesure de redressement adéquate» pour contrebalancer la disparition d'un concurrent comme Texaco, estime le ministre.

En Ontario, où Esso acquiert à peine plus que 500 stations-service — comme au Québec — Ottawa demande à la pétrolière de se départir de 136 points de vente, même si la concurrence est beaucoup plus vive dans cette province. Pour le ministre, ces stations devraient en premier lieu être offertes à des indépendants, ou, à défaut, aux autres pétrolières déjà présentes sur le marché québécois.

Des Libanais protestent contre le siège de Beyrouth

Presse Canadienne
OTTAWA

Une centaine de Canadiens d'origine libanaise ont manifesté devant l'ambassade américaine à Ottawa, vendredi, pour protester contre le siège du secteur chrétien de Beyrouth par l'armée syrienne.

Les manifestants veulent pousser les États-Unis à faire pression sur la Syrie pour qu'elle mette un terme au blocus des quartiers chrétiens de Beyrouth-Est et qu'elle retire son armée du Liban. Ils veulent aussi que l'Union soviétique mette fin à ses livraisons d'armes à la Syrie et exercent des pressions sur les Syriens pour qu'ils se retirent du Liban.

Les protestataires, dirigés par des étudiants libanais de l'Université d'Ottawa, ont entamé lundi une série de manifestations de cinq jours. Hier, ils ont chanté, déployé des drapeaux canadiens et libanais et brandi des pancartes exigeant l'intervention du Conseil de sécurité des Nations-Unies.



Un petit groupe de manifestants ont fait un «sit-in» sur les marches de l'édifice de l'ambassade américaine à Ottawa pour protester contre le siège de Beyrouth par l'armée syrienne. PHOTO CP

Une dizaine d'entre eux ont traversé la rue et se sont assis sur le trottoir devant l'ambassade, mais n'ont pas résisté quand des officiers de la police d'Ottawa leur ont poliment demandé de rejoindre le groupe.

L'Association canadienne des étudiants libanais a émis une déclaration dans laquelle elle remercie les États-Unis pour leur aide humanitaire au Liban. Mais le groupe réclame aussi qu'on impose un embargo au commerce avec la Syrie et presse les Américains de demander la convocation du Conseil de sécurité des Nations-Unies.

Le siège des quartiers chrétiens de Beyrouth par l'armée syrienne et ses alliés musulmans du Liban prive les résidents de nourriture, d'aide médicale et d'électricité.

Les troupes chrétiennes et syriennes ont tué 28 personnes et en ont blessé 80 jeudi dernier au cours des pires affrontements à survenir depuis le 14 mars, alors que 39 personnes avaient été tuées et 96 blessées à Beyrouth.

La bataille de jeudi a provoqué des centaines d'incendies à Beyrouth. Cinq rockettes tirées pendant les combats sont allées s'écraser sur un foyer pour personnes âgées, tuant quatre personnes.

Me Roch Rioux nommé commissaire aux plaintes en matière de protection du territoire agricole

Presse Canadienne
QUÉBEC

Le gouvernement du Québec a nommé Me Roch Rioux au nouveau poste de commissaire aux plaintes en matière de protection du territoire agricole, pour un mandat de cinq ans.

Me Rioux, qui est actuellement sous-ministre associé au ministère de la Justice, entrera en fonction le 14 août prochain. Il recevra un salaire annuel de \$94 200.

Le poste de commissaire aux plaintes a été créé par la loi 100 modifiant la loi sur la protection

du territoire agricole, sanctionnée en avril dernier et entrée en vigueur en partie le 1er juillet. La nomination de Me Rioux a été entérinée par le conseil des ministres le 28 juin.

Le commissaire sera chargé d'entendre les plaintes formulées en vertu de la loi par un producteur agricole qui se croit lésé par l'application d'un règlement municipal d'urbanisme ou relatif aux nuisances, qui affecte ses activités pratiquées dans une zone agricole.

Me Rioux n'aura toutefois qu'un pouvoir de recommandation.

La loi 100 prévoit par ailleurs que la Commission de protection du territoire agricole devra identifier, à l'intérieur d'une zone agricole, un secteur exclusif et déterminer l'utilisation qui peut être faite des lots compris dans un tel secteur.

Il est également prévu que, sans restreindre l'application de la loi sur la qualité de l'environnement, une personne n'encourt pas de responsabilité à l'égard d'un tiers en raison des poussières, des odeurs ou des bruits résultant d'activités agricoles de la ferme si elle exerce ces activités en respectant la loi.

La loi institue en outre un fonds spécial ayant pour objet d'assurer la défense des personnes qui sont poursuivies en raison des poussières, des odeurs ou des bruits résultant de leurs activités agricoles.

La loi prévoit enfin la création d'un tribunal indépendant dont la fonction sera d'entendre les appels des décisions de la Commission de protection du territoire agricole. Mais les dispositions du texte législatif à ce sujet ne sont toujours pas en vigueur.

Québec signe un bail avec une société immobilière de D'Errico

ANDRÉ PRATTE

Malgré la controverse qui a éclaté à ce sujet le mois dernier, le gouvernement du Québec signera un bail de 16 ans pour la location d'un édifice à bureaux de Québec dont est co-propriétaire l'ancien trésorier du Parti libéral du Québec Tommy D'Errico. C'est le ministre des Approvisionnement et Services André Vallérand qui a annoncé la nouvelle hier.

La Presse révélait le 28 juin que M. D'Errico avait violé le code d'éthique de son parti en omettant de mettre au jour sa déclaration d'intérêts pour y indiquer

qu'il était devenu actionnaire de la société Devesco. Devesco possède la moitié de Les Immeubles de la Colline, elle-même propriétaire du 710 Place d'Youville à Québec où loge le ministère de l'Industrie et du Commerce.

La Presse révélait aussi qu'agissant pour le compte du gouvernement, la Société immobilière du Québec (SIQ) avait négocié un nouveau bail avec Les Immeubles de la Colline en mai dernier, bail prévoyant une importante augmentation du loyer, de \$6 à \$9,50 le pied carré. À la suite des articles de La Presse, le ministre des Approvisionnement et Services M. André Vallérand a ordonné

une analyse du dossier avant la signature du bail.

M. Vallérand a fait savoir hier qu'il donnait le feu vert à la SIQ pour qu'elle signe le nouveau bail tel que négocié. Selon le communiqué publié par le cabinet du ministre, «le ministère de la Justice a attesté que la procédure suivie par la SIQ n'est entachée d'aucune irrégularité. Le Conseil du Trésor souligne que l'option choisie demeure la plus rentable car le rejet du nouveau bail aurait obligé la Société à un développement immobilier ou à une location d'espace neuf, impliquant donc une forte augmentation des coûts.»

Le PQ préconise le boycott de Seleine

Presse Canadienne
CAP-AUX-MEULES

L'exécutif du Parti québécois des Îles-de-la-Madeleine a pressé le gouvernement du Québec de ne pas acheter de sel de la Société canadienne de sel, propriétaire de Mines Seleine, où une grève perdure depuis 17 semaines.

Le PQ a affirmé appuyer les revendications des 140 syndiqués, membres de la CSN, qui demandent la parité salariale avec les autres mineurs québécois.

Ottawa autorise le Polar Star à naviguer dans le Passage du Nord-Ouest

d'après Canadian Press
OTTAWA

Le Canada a accepté d'autoriser le brise-glace Polar Star de la Garde côtière américaine à naviguer par le Passage du Nord-Ouest au début d'août, a annoncé hier le ministre des Affaires extérieures, M. Joe Clark.

Aux termes de l'Accord de coopération canado-américain dans l'Arctique, les États-Unis doivent demander la permission du Canada chaque fois qu'ils veulent faire passer un navire de surface par le Passage du Nord-Ouest.

Le Canada considère que les eaux du Passage sont territoire canadien, alors que les États-Unis soutiennent qu'ils sont en eaux internationales.

Dans un bref communiqué, M. Clark a précisé que le Polar Star sera accompagné par un brise-glace de la garde côtière canadienne et un agent de la garde côtière sera à bord du navire américain.

C'est la deuxième fois que les États-Unis demandent cette autorisation en vertu de l'accord de coopération.

Les bonnes oeuvres pèsent lourd sur les finances des entreprises

RUDY LE COURS

Les gouvernements diminuent, quand ils ne retirent pas simplement leur soutien aux bonnes oeuvres et aux bonnes causes, fument-elles communautaires, culturelles, hospitalières ou universitaires. Résultat: les entreprises sont plus sollicitées que jamais pour prendre le relais.

Plusieurs y ont vu une façon nouvelle de se promouvoir. C'est ce qui explique la popularité croissante des commandites.

Beaucoup restent néanmoins toujours fidèles au mécénat et à la philanthropie qui, à défaut de visibilité ou de publicité dite sociale, permettent à l'institution donatrice de se comporter en bon citoyen corporatif et d'épouser certaines causes qui lui sont chères. D'ailleurs, la visibilité de la commandite comporte ses risques: les sponsors, comme disent les Français, de Ben Johnson préféreraient sans doute recourir au don si c'était à recommencer...

Les organismes donateurs se rendent compte que dans cette mission d'aide leur incombe d'autant plus qu'elles ont été les plus grands témoins des compressions budgétaires des gouvernements. De plus, comment le président de l'entreprise X osera-t-il dire non à une campagne parrainée par son vis-à-vis de l'entreprise Y quand dans quelques mois ce sera son tour à assurer le haut patronage d'une levée de fonds?

Les demandes de dons dépassent largement la capacité ou plutôt le désir de payer. Selon une enquête menée l'an dernier par l'Institut de recherches en dons et en affaires publiques (IRDAP), les demandes d'assistance de \$50,000 et plus totalisent plus de \$2,5 milliards cette année au Canada alors que les dons des entreprises atteindront seulement quelque \$225 millions. L'IRDAP se définit comme un organisme sans but lucratif qui vise à promouvoir les ressources limitées des entreprises, à les aider à établir leurs priorités philanthropiques et à éviter leurs duplications communautaires.

Evidemment les \$2,5 milliards incluent les montants que les divers prestataires en puissance tenteront d'obtenir auprès des gouvernements et des individus... de même que tout l'argent auquel ils devront renoncer. Car des campagnes qui ratent leur objectif, ça existe. Qu'on pense seulement à Centraide-Montréal l'an dernier, ou aux récentes «actions cachous» de l'hôpital Sainte-Justine au printemps.

Cela dit, des demandes de \$2,5 milliards exercent des pressions colossales sur les entreprises.

Le montant n'est pas gonflé. L'IRDAP mène ses enquêtes avec beaucoup de rigueur malgré ses moyens modestes. En outre, le grand public imagine mal parfois l'ampleur des requêtes de certains quémanteurs.

Ainsi, les universités de Montréal et de Toronto lanceront prochainement des campagnes de levée de fonds de \$100 millions chacune pour moderniser services et immobilisations. L'Hôpital pour enfants de Montréal en mène une présentement de \$55 millions. Ces montants restent relativement modestes quand on pense par exemple que l'université américaine de Princeton en a lancé une de \$500 millions US, somme qu'elle a obtenue.

D'ailleurs, les grandes institutions quémanteuses arrivent fréquemment à atteindre leurs objectifs. Présentement, le Musée des beaux-arts de Montréal mène une levée de fonds de \$25 millions dont quatorze serviront à l'agrandissement des immeubles et onze à la création d'un fonds d'acquisitions. «Jusqu'ici, nous avons ramassé \$11,5 millions en plus d'avoir obtenu des déclarations d'intention pour encore \$10 millions», précise Mme Renée Jacob, directrice des finances et du développement de l'institution de la rue Sherbrooke.

Elle ajoute que cet argent provient très largement des entreprises, la sollicitation des mécènes individuels ayant à peine commencé et celle du grand public ne devant être lancée que plus tard.

Le cas du musée est d'autant plus intéressant qu'il sollicite tantôt des dons, tantôt des commandites. «La commandite sert plutôt pour des événements à court terme comme une exposition alors que le don entraîne pour l'entreprise mécène une notoriété souvent pour la postérité», explique-t-elle.

On pense tout de suite par exemple à Lavalin qui commanditait l'exposition Léonard de Vinci ou à Oerlikon qui présente cette année les trésors inca à la Place des Arts alors que le pavillon Pollack de l'université Laval porte le nom du riche commerçant qui a financé sa construction.

Ressources mobilisées

Les entreprises étant toujours plus sollicitées, elles doivent consacrer des ressources humaines et une enveloppe budgétaire uniquement à tamiser et répartir les requêtes.

Chez Alcan par exemple, on reçoit près de 1 000 demandes par année pour un budget de donations qui atteint cette année près de \$2,5 millions pour l'ensemble du Canada. Il existe une autre en-

veloppe pour les commandites comme celle du Festival de Jazz, gérée par une autre équipe et dotée d'un montant supérieur qu'on n'a pas voulu nous préciser.

Cinq personnes se réunissent quatre fois l'an pour faire le tri des demandes de dons. Du millier de demandes, 600 environ, ont reçu des dons cette année. «Il ne s'agit pas d'une règle générale. Ça adonne comme ça», indique M. Fernand A. Leclerc, directeur des relations publiques et membre du comité. Il précise que bon nombre de dossiers sont facilement réglés parce qu'il s'agit de quémanteurs, sur le marché d'année en année: hôpitaux, universités, Centraide, etc.

Ces bénéficiaires quasi «automatiques» grèvent le gros du budget des dons de la plupart des grandes entreprises. Cela ne va pas sans poser certains problèmes quand de nouveaux demandeurs frappent à la porte. Ainsi, les requêtes venant de centres d'accueil, de foyers pour personnes âgées ou d'organismes engagés d'une quelconque façon dans la préservation de l'environnement se multiplient depuis les dernières années, de même que celles venant du milieu des arts, longtemps habitué au Québec à ne compter que sur les gouvernements.

Ces dossiers sont plus délicats à traiter. Il faut parfois commander des études ou faire appel à l'IRDAP, seul organisme pouvant, sous le couvert de la confidentialité, préciser à qui le quémanteur s'est adressé et de qui il peut espérer une contribution.

Parfois, comment juger qui aider quand on a par exemple deux organismes officiels engagés dans la recherche sur le cancer ou quand des organisations fédérales et provinciales vouées à la même cause se disputent les fonds? Encore une fois, l'IRDAP peut s'avérer fort utile.

À Hydro-Québec, on s'est donné des balises qui permettent de contourner en partie ces difficultés. L'argent (\$1 million à \$1,5 million selon les années depuis 1982) est réparti selon une formule assez précise: 5 p. cent à des organismes sportifs, 25 p. cent communautaires, 30 p. cent humains, 20 p. cent éducatifs et 20 p. cent sociaux.

Agir seuls

Certains organismes de bienfaisance préfèrent agir seuls, s'étant donné une mission philanthropique bien définie. Ainsi, la Fondation J.A. Bombardier, qui fait des dons annuels frôlant le million de dollars, se concentre-t-elle depuis ses débuts en 1965 à aider des oeuvres missionnaires du Québec et à offrir des bourses d'études aux cégepiens et universitaires de premier cycle originaires de la région de Valcour. Elle s'engage aussi, mais dans une moindre mesure, dans l'assistan-



Sol, le porte-parole de la campagne Diogène pour les sans-abri, se réjouit d'avoir vendu quelques billets au président et chef de la direction de la Banque Nationale, André Bédard.

ce aux universités françaises et anglaises du Québec et dans certaines oeuvres communautaires.

Son conseil des gouverneurs est formé de personnes dont la majorité n'est pas employée par Bombardier qui finance pourtant la Fondation. Son directeur général

Camille Rouillard assure qu'il n'existe aucun lien entre la fondation et le service de Bombardier qui distribue les commandites.

D'autres sont tellement discrètes, malgré les sommes disponibles, que leurs noms ne figurent même pas dans le bottin. Par exemple, la Fondation J.A. De Seve, qu'on dit la plus riche du Québec après peut-être celle de la famille Bronfman.

Une telle étanchéité ou discrétion n'est pas la règle générale dans l'industrie bien que commandites et dons soient deux réalités bien distinctes dans la plupart des entreprises.

Zone grise

Ainsi, à la Banque nationale, c'est le même service qui traite toutes les demandes même si on trouve un responsable affecté à chaque budget. Là aussi, on oriente vers les commandites les demandes visant l'organisation d'un événement (essentiellement culturel).

On trouvera aussi moyen de venir en aide à une cause par le biais d'une formule hybride, mi-commandite, mi-don. C'est le cas par exemple du projet Diogène par lequel la Banque prête son concours à la Fondation Philippe Pinel pour venir en aide aux sans-abri.

Se définissant elle-même comme «commanditaire principal» du projet, la banque vendra cet automne encore en exclusivité dans ses succursales du Grand Montréal un certain nombre de billets de tirage (l'an dernier 150 000) au prix unitaire de \$2. Fait original, les employés sont mis à contribution dans cette loterie dotée de lots totalisant \$300 000.

Au Mouvement Desjardins, il est fort difficile de départager les enveloppes consacrées aux dons et aux commandites à cause de la structure multicephale de l'institution où les fédérations régionales sont plus riches que la Confédération. Ce n'est d'ailleurs qu'au moment de la vérification de tous les états financiers qu'on a pu établir à \$1,025 million les contributions faites à l'Université Laval.

De plus, tant à la Nationale que chez Desjardins, les instances ré-

gionales sont à même de faire des petits dons de quelques milliers de dollars sans passer par le centre, étant toutefois bien entendu que chaque contribution sera comptabilisée dans un rapport remis à la direction.

Services logistiques

Les entreprises de services publics sont aussi très bien placées pour offrir des services logistiques qui ne sont pas sans valeur. Ainsi, lorsque Videotron, Gaz Métropolitain, Bell Canada ou Hydro-Québec encartent un formulaire de Centraide, d'Oxfam, de la Croix-Rouge, de la Fondation des maladies du coeur, etc., elles font économiser \$40 000 à ces bénéficiaires sans compter qu'elles rejoignent ainsi des gens sur lesquels elles ne pourraient souvent autrement compter.

Ce genre de services intéresse beaucoup de PME, moins capables de faire des dons et néanmoins désireuses de s'engager dans une bonne cause. À l'inverse, nombre d'organismes ne peuvent s'offrir les services très coûteux de démarcheurs professionnels en dons ou commandite comme Ketchum, Montmagny Bédard ou Communicart. C'est pour servir de lien entre ces deux groupes qu'a été créé en juin l'Assemblée arts-affaires. (Voir texte ci-contre).

Vers le un pour cent

Dans son rapport remis l'an dernier à ses quelque 150 membres (essentiellement les plus grandes entreprises canadiennes) le président de l'IRDAP, M. Richard A. Hopkinson, constatait que les demandes de dons étaient telles que le bien-être collectif commanderait aux entreprises d'y consacrer un pour cent de leurs bénéfices nets avant impôts. La plupart n'y sont pas encore parvenues bien qu'on observe une augmentation continue au cours des ans, mis à part peut-être en 1982, année de récession.

Il y a déjà plusieurs années que le gouvernement québécois s'est engagé à consacrer un pour cent de son budget aux affaires culturelles. Qui des entreprises ou de l'État attendra son objectif le premier?



Monique Mercure, vice-présidente de l'Assemblée arts-affaires.

Le mariage des arts et des affaires...

Il y a longtemps que les grandes institutions culturelles montréalaises comme l'Orchestre symphonique ou le Théâtre du Nouveau monde bénéficient du concours de grandes sociétés, tantôt à titre de commanditaires, tantôt à titre de mécènes.

Reste que pour les plus petites maisons, comme les Rendez-vous du cinéma québécois ou le Théâtre de la Licorne pour n'en nommer que deux, l'accès aux ressources des entreprises est beaucoup plus difficile même si leurs besoins sont moins onéreux.

À l'inverse, plusieurs PME comprennent l'importance d'un engagement auprès des institutions culturelles. Elles n'ont pas beaucoup d'argent mais peuvent offrir des services de comptabilité, marketing, transport, imprimerie, etc. fort susceptibles d'être fort appréciés.

C'est cet appariement que cherche à réaliser l'Assemblée arts-affaires (AAA), organisée avec la complicité bienveillante de la Chambre de commerce de Montréal.

« Je vois ça comme une agence de rencontres pour des mariages futurs. Il y aura peut-être des divorces mais aussi certainement des mariages réussis », explique en entrevue Mme Monique Mercure, vice-présidente arts de l'AAA. Elle a un vis-à-vis affaires, M. Pierre Bourgie. Le Conseil de gestion de 17 membres est sous la présidence de M. André Bédard, président et chef de la direction de la Banque Nationale.

Cet organisme ne vise pas à ce qu'une entreprise donne de l'argent. Elle offrira des services. « Le liquide, ça coule tout le temps tandis que les services, c'est ferme, il ne s'en perd pas », précise Mme Mercure qui espère que plusieurs relations auront été établies d'ici un an.

Depuis le 19 juin, jour de son lancement, l'AAA compte une centaine d'inscriptions. Curieusement, ce sont surtout des entreprises qui offrent leur nom. Mme Mercure est confiante que lorsqu'un ou deux succès pourront être rapportés, l'AAA pourra prendre beaucoup d'essor.

MONTREAL	TORONTO	DOW JONES	L'OR (NEW YORK)	DOLLAR CANADIEN
2021,38 (+5,41) (+0,27%)	3966,78 (+7,94) (+0,20%)	2635,05 (-0,38) (-0,01%)	367,50 (-6,20) (-1,66%)	\$ +4 / 100 \$0,8454

CPG Trust La Laurentienne

10 1/2% 1 an
10 3/4% 18 mois

+ 1/8% personnes de 60 ans et plus (termes de 1 à 5 ans)

Appelez-nous... 1981, avenue McGill College, Montréal 284-7007 6633, rue Sherbrooke Est, Montréal 253-1720

TRUST LA LAURENTIENNE DU CANADA

Taux sujets à changement sans préavis. Semaine du 31/7/89.

Intérêt annuel Intérêt versé à l'échéance

American Express a ourdi des calomnies à l'endroit de la National Republic Bank

PHILIPPE DUBUISSON

press, a présenté ses excuses au président de la Banque République Nationale de New York, M. Safra.

La puissante institution financière American Express a publiquement reconnu avoir été, à l'insu de ses principaux dirigeants, la source de certaines allégations calomnieuses qui accusaient le banquier M. Edmond Safra d'avoir trempé dans des affaires de blanchiment d'argent sale.

Dans une lettre destinée à M. Safra - et dont *La Presse* a obtenu copie - le président d'American Express écrit: «Si je crois en une concurrence vigoureuse, il n'y a,



en revanche, pas de place dans notre organisation pour des actions propres à causer une atteinte injustifiée à un concurrent. En conséquence, je désire vous présenter mes excuses, à vous et à votre organisation.»

Au cours des dernières semaines, plusieurs médias dans le monde ont publié des informations mettant en cause M. Safra et la Banque République Nationale de New York, dont il contrôle 32 p. cent du capital-actions.

Une enquête de plusieurs mois a permis aux dirigeants de la Banque République Nationale de New York de remonter la filière pour découvrir qu'American Express était la source commune des articles publiés notamment en Europe et en Amérique Latine.

Devant ce fait, M. Safra a contraint American Express de reconnaître les faits et d'y mettre fin. Dans un communiqué émanant de Genève, M. James D. Robinson, président d'American Ex-

A titre de dédommagement, American Express a versé \$1 million à des institutions charitables à la requête de la National Republic Bank.

Concurrents

M. Edmond Safra et American Express sont des concurrents de longue date. En 1983, M. Safra a vendu au groupe American Express la Trade Development Bank (TDB), à Genève. Cette transaction a permis à American Express de pénétrer le domaine bancaire.

Les relations se sont toutefois envenimées entre M. Safra et le groupe américain par la suite. Le 1er mars 1988, jours de l'expiration d'une clause de non-concurrence conclue en 1983, M. Safra a ouvert à Genève une filiale de la Banque République Nationale de New York. Il n'a fallu que quelques mois à cette dernière pour rafler environ 40 p. cent du marché de la TDB American Express Bank à Genève.

On soupçonne que cette vive

concurrence soit à l'origine de la campagne de salissage à l'endroit de M. Safra.

Deux filiales canadiennes

La Banque République Nationale de New York est présente au Canada depuis sept ans. La filiale canadienne, dont le siège social est à Montréal, gère des actifs de l'ordre de \$600 millions. Cette institution financière a été la première banque à obtenir un certificat de Centre financier international (CFI) des mains du gouvernement du Québec.

Quant à American Express, le groupe est bien connu au Canada par sa carte de crédit et ses chèques de voyage. American Express a en outre présenté une demande au gouvernement fédéral pour exercer des opérations bancaires au Canada. Cette demande avait soulevé une controverse car American Express offre des services que le gouvernement ne permet pas aux banques canadiennes.

Projet d'investissement de \$118 millions à La Tuque

La Presse Canadienne LA TUQUE

L'usine des Produits forestiers Canadien Pacifique (PFPC), de La Tuque, fait actuellement l'objet de cinq projets majeurs qui nécessitent des investissements totalisant \$118 millions.

Dans son édition de mai-juin dernier, le journal des pâtes et papiers a en effet divulgué les sommes qui seront injectées au cours de la présente année afin d'améliorer les infrastructures de l'usine de PFPC.

Tout d'abord, les travaux reliés à une nouvelle usine de pâte nécessiteront à eux seuls une dépense s'élevant à \$55 millions.

Par ailleurs, un montant de \$29 millions sera consacré à la modernisation du système de mise en pâte, tandis que l'amélioration des contrôles sur le plan environnemental est soutenue par un budget de \$26 millions.

De plus, le système de finition, ainsi que deux machines à papier subiront des améliorations au coût respectifs de \$3 millions et \$5 millions.

Par ailleurs, PFPC prévoit également l'amélioration d'une machine à papier de Trois-Rivières, qui nécessitera un investissement de \$5 millions. Finalement, des travaux de modernisation de \$32 millions à Gatineau et de \$7 millions à Matane sont aussi prévus.

Les épargnants albertains partiellement remboursés

Presse Canadienne EDMONTON

L'Alberta verra au remboursement partiel des \$467 millions que quelque 67000 épargnants ont perdus lors de la faillite des deux filiales de Principal Group, a annoncé vendredi le premier ministre de l'Alberta, M. Don Getty.

En outre, Mme Connie Osterman, qui était ministre des Corporations et des Affaires des consommateurs au moment de la faillite, a été rayée du cabinet vendredi matin, a-t-il ajouté.

«Je suis obligé de reconnaître qu'un enquêteur indépendant a jugé que la ministre avait manqué à ses devoirs», a

aussi fait savoir le premier ministre, en faisant allusion au rapport Code.

Les actionnaires de First Investors ont déjà reçu un remboursement de 60 cents pour chaque dollar investi. Ils recevront 15 autres cents du gouvernement. Quant aux actionnaires d'Associated Investors, ils ont reçu 57 cents pour chaque dollar et recevront 18 cents de plus du gouvernement.

Il en coûtera entre \$65 millions et \$85 millions à l'Alberta.

M. Getty a enfin laissé entendre que la province pourrait porter des accusations contre Donald Cormie, fondateur de Principal Group, et d'autres dirigeants de cette entreprise.

VOLVO
LE CONCESSIONNAIRE VOLVO #1 À MONTRÉAL
*Vous offre ceci pour un **temps limité

LOCATION À LONG TERME

315\$ PAR MOIS + TAXES
240 DL Sedan

410\$ PAR MOIS + TAXES
740 GL Sedan

645\$ PAR MOIS + TAXES
760 GLE Sedan

- Pour une durée de 48 mois. Comptant 5 000 \$ + taxes.
- Option d'acheter le véhicule à la fin du bail.
- Transport, préparation et scellant à peinture inclus.
- Immatriculation, assurances et taxes non incluses.

UP-TOWN VOLVO
5055, RUE PARÉ, MONTRÉAL • TÉL.: 737-6666

*Sujet à l'approbation de crédit.
**Offre valide du 26 juillet au 25 août 1989.

Votre compte d'épargne bancaire vous en donne-t-il pour **VOTRE argent?**

LE FONDS DU MARCHÉ MONÉTAIRE VIKING*

- Rendement élevé sur votre solde **INTÉGRAL**
- Liquidité **COMPLÈTE** et grande commodité
- **ADMISSIBLE** comme REÉR ou FERR
- Des **TAUX** qui vont sûrement vous intéresser

Appellez-nous pour connaître les taux en vigueur aujourd'hui
Centres financiers La Laurentienne situés dans les magasins Eaton
Heures d'ouverture d'Eaton

Centre-ville 284-8944 Laval 687-0788
Anjou 353-3313 Saint-Bruno 461-2345
Pointe-Claire 697-6420 Mail Cavendish 485-4340

❖ SERVICES FINANCIERS LA LAURENTIENNE

*Cet op. par Gestion de Fonds La Laurentienne et vendu par prospectus seulement.

EN BREF

FORTE PROGRESSION POUR POWER
■ Pour les trois mois terminés le 30 juin, le bénéfice net de Power Corporation du Canada s'établit à \$166,1 millions, contre \$53,7 millions (\$1,29 par action) pour le même trimestre en 1988 (41 cents par action). Les revenus ont atteint \$74,5 millions, auxquels s'ajoute un gain extraordinaire de \$104,6 millions, attribuable à la vente du Montréal Trust. Pour le semestre, le bénéfice net est de \$547,2 millions (\$4,28 par action), au lieu de \$103,1 millions (78 cents par action), sur des revenus de \$131,8 millions contre \$111,1 millions. Au premier trimestre, un poste extraordinaire de \$330,8 millions avait été inscrit aux résultats, à la suite de la vente de la Consolidated Bathurst.

LE PIB CANADIEN PROGRESSE DE 0,1%
■ Le Produit intérieur brut (PIB) du Canada a progressé de 0,1 p. cent en mai par rapport à avril, en termes saisonnalisés. La croissance de mai fait suite à une progression de 0,3 p. cent en avril et de 0,2 p. cent en mars. Par rapport à mai 1988, le PIB monte de 2,6 p. cent. La production de biens a augmenté de 0,1 p. cent soutenue par une croissance de 0,3 p. cent du secteur manufacturier. Le secteur des services a progressé de 0,1 p. cent lui aussi.

STEELEWOOD VEUT ACHETER PLASTIBEC
■ Steelewood Investments se propose de faire une offre concurrentielle au comptant pour l'achat de toutes les actions ordinaires en circulation de Plastibec au prix de \$1,30 l'action. La compagnie, qui n'a pas l'intention de procéder à une vérification diligente des résultats de Plastibec, expédiera son offre aux actionnaires au plus tard le 2 août 1989.

TÉLÉMÉDIA ACHÈTE EN ONTARIO
■ Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) autorise Telemedia Communications Ontario à acquérir les actifs de CKSL et CIOM-FM, de London, en Ontario. Le CRTC autorise la compagnie à obtenir des licences afin de pouvoir poursuivre l'exploitation de ces deux stations. Telemedia Ontario, une filiale de Télémedia Communications, possède 13 stations radiophoniques en Ontario et détient un bloc de contrôle dans une autre.

1^{er} et 2^e HYPOTHÈQUE
PRÊTS INTÉRIM SUR CONSTRUCTION
DIRECTEMENT DU PRÊTEUR 25000 à 5 MILLIONS \$
TERMES ET TAUX FLEXIBLES
COMMISSION ASSURÉE AUX COURTIERS
Décisions dans les 48 heures
INDIVIDUAL INVEST. CORP. 739-3636

SANS PRÉCÉDENT!

TÉLÉPHONE CELLULAIRE + TÉLÉCOPIEUR

POUR SEULEMENT 78⁴⁹\$* PAR MOIS

(les deux appareils)

* basé sur un crédit bail de 42 mois, versement initial en sus. Sujet à l'approbation de crédit.

DiamondTel

nt northern telecom

TÉLÉPHONE CELLULAIRE TRANSPORTABLE
Ultra compact et léger

Modèle de bureau

C'est un télécopieur!
C'est un téléphone!
C'est un photocopieur!

- S'opère sous raccordement
- S'utilise partout — auto — golf — chalet — camping — chantiers — conférences, conventions — aéroports
- GARANTIE 3 ANS

G. Lebeau COMMUNICATIONS
DIVISION DU GROUPE TCG (Québec) INC.

Un seul endroit:
9055, boul. PIE-IX, 2e étage, Montréal
Tél.: **327-2422**

CENTRE DE SERVICE CANTEL

PROPOSITIONS D'AFFAIRES...

705 HYPOTHEQUES
A IERRE 2e, balance de vente, notaire Loberge 729-4334
ESCOMPTE Meilleure offre, Remise 24h, R. Landry 288-9222
HYPOTHEQUES (1re, 2e, balance de vente), Notaire Rivet 389-8484
IRE - 2E HYPOTHEQUE Residential/Commercial/Industrial PLACEMENTS SEVILLE INC. 473-5452 282-8812

710 OCCASIONS D'AFFAIRES
UN RESEAU EN PLEINE CROISSANCE UNE FORMULE GAGNANTE UNE OPPORTUNITE EXCEPTIONNELLE A DECOUVRIR.
QUEBEC-SNACK 388-3842

ACCÉDEZ à votre indépendance financière. Routes de distribution (semi-remorques) liés de voyager à travers le monde, domaine touristique et géographique, possibilité 14 de million et plus annuellement, capital minimum requis 100,000\$ garanti. 514-597-9139.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES
ATTENTION LA CHANCE DE VOTRE VIE. Terrain exclusif pour un produit indispensable. Très gros profits. Debut requis, 10,000\$. Appelez 722-7201
AVIS DE 60 JOURS A vendre liste de propriétés en instance de reposition. Info T. G. 2001 inc. 514-755-6552
BESOIN de \$10,000 pour investir dans une compagnie, 20% intérêt pour période de 4 mois, intérêt par mois mensuellement à l'avance. Investissement garanti. 963-1354 après 17h.
BREVETS Inventions. Achetons et finçons. Bluteau & Ass. 866-3045
CHANCE UNIQUE: offrez-vous un condo-hôtel qui vous rapportera des profits. Particulier ayant besoin de liquidité, désire revendre son unité dans un oriel connu et des en opération en République dominicaine. Bas prix pour vente rapide. Financement. Inf. Mtl. 722-1536.
COMMERC REUTABLE Route de distribution. Revenu de 50,000\$ et plus, pour investisseurs sérieux. Financement sur place. Inv. J.B.L. Canada inc. 731-0550.
DISTRIBUTRICES EXCLUSIVES Devenez des maintiens distributeur pour un manufacturier de distributeurs (brevets, collants et autres) revende, aucune expérience nécessaire car nous fournissons le produit, l'équipement et un support technique de manière à vous permettre d'organiser votre unité affaire. Pour offrir et le potentiel de 20,000\$ et +, ce travail nécessite de 4h à 8h/semaine. et un investissement minimum de 11,250\$. Pour recevoir la documentation appelez: 514-398-9781

710 OCCASIONS D'AFFAIRES
COMPAGNIE INTERNATIONALE en pleine expansion recherche associé ambiteux, investissement de base pour personne acceptée, 525-6608.
DEVENEZ TRAVAILLEUR AUTOMOME D'exterieur manuelle reuise, laboratoire mobile, clients commerciaux établis, investissement 18,000\$. 625-5264.
ECOLE et magasin de musique pour 300 000\$, chiffre d'affaires 500 000\$. Henri Talbot 462-3942
EMBOUILLEUR d'eau de source naturelle cherche distributeurs indépendants. Bouteilles retourables 18.9 litres, 15 FA3 notre usine. Tel. 9h-5h sans frais 1-800-363-5171
GARAGE Petro Canada, 2,000,000 de litres, vente rapide, rentabilité 450,000\$. Henri Talbot CRTR, 462-3942
HOMME d'affaires français de passage à Montréal rencontrerait partenaire financier pour concept médicamenteux international de haut niveau. Investissement minimum 2,000,000\$. G. Orseau, 295-1450, chambre n° 618
INVESTISSEURS requis, projet 100% québécois; technologie de pointe, retour élevé, garantie offerte. 722-8602.
INVESTISSEURS "demandés de cartes panoramiques depuis 13 ans offre la chance de gagner un million à 5 investisseurs de 20,000\$ chacun. Appelez-nous vous le prouver. 446-8837.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES
OCCASION UNIQUE. Nouveau concept. Fabricant détient brevet pour produits de loisirs aquatiques très appréciés. Cherche investisseur, 30 000\$. Rendement rapide et considérable. 733-8271
RESIDENCE pour retraités, Rive-Sud, tout neuve. Location non terminée. Evaluation professionnelle à 469,000\$ louée. Auboine à 235,000\$. Trans-Action Outremont courtier, G. Caron 731-0000
RIVE SUD, commerce fleurissant, boutique d'eau pure, 78,000\$ plus inventaire. Pour rendez-vous, Louise Desrosiers, CENTURY 21, 678-3233
SALONS (3) de bronzage pour 225 000\$. Valeur de 450 000\$. Henri Talbot crtr 462-3942
SHERBROOKE, HULL TROIS-RIVIERES ET REGIONS 1-800-567-9439 Commerce facile d'opération, 1/2 journée par semaine, 1400, et plus de revenus, financement bancaire à 100%
MTL, RIVE-SUD ET REGIONS 514-1-800-363-4541 INF. 24H
WEST ISLAND Agence de voyages IATA à vendre. Chiffre d'affaires 1 800 000\$. Communiquer avec P. Caron, 642-8691

712 ASSOCIES DEMANDES
INVESTISSEURS sérieux, produit exclusif international. 514-351-3817
RENDREMENT DE 20% ET PLUS PAR AN Dans l'immobilier, 10% payé à la signature et 10% payé en dedans de 34 jours. Pour information, 514-464-5632, FAX 514-937-9132

714 FRANCHISES
BOUTIQUE AMOUR Boutique de vêtements spécialisée pour dames, 17 boutiques en opération. Plusieurs territoires disponibles. Capital requis 550,000. Inf. 679-3110
PHASE 1 20 BOUTIQUES TERMINEES, 2e phase en vente maintenant. Franchises disponibles au Québec, Nouveau Brunswick, Manitoba, Nouvelle Écosse, Colombie-Britannique, Vêtements homme & femme, sport-mode. Nouveau concept. Financement de base disponible. Pour information: 819-478-1204 ou 819-478-7023

715 SERVICES FINANCIERS
ARGENT pour redressement d'entreprises: capital de risque, fond de roulement. 335-7760.
ARGENT pour pré-faillites et gros problèmes P.M.E. 722-8602.
CAPITAL DE RISQUE Prêts commerciaux, 1ère, 2ème hys, commerciales. Financement de recevables et chèques post-datés. M. Duguy 676-5995.
FONDS pour commerce, industrie, affaires, appartements, etc. DENCOL MTG - 342-1354

717 SERVICES SPECIALISES
FAX - TELEX service Pourquoi acheter??? On vous donne les deux pour 172\$50 par mois.
TELEPUBLIC - 861-2841 Obtenez votre numéro de fax et fax des maintenant.
FAX/TELEX/TELEPHONISTE Le tout à 295/mois H.T.C. 393-4130

718 ARGENT DEMANDE
BESOIN argent 1ère 2e hyp. sur propriétés notaire 729-4334.
BESOIN argent 1re, 2e hypothèque sur propriété. M. Donald Fortin, 388-9154

725 TENUE DE LIVRES DECLARATIONS D'IMPOT
COMPTABILITE, tenue de livres de suite, 669-9558
COMPTABILITE, tenue de livres, états financiers informatisés, impôts, 689-8324

726 INFORMATIQUE BUREAUTIQUE
COMPTABILIX: 276-3838
Comptabilité sur Macintosh: Bedford, Insight, Components GL, etc. Formation. Consultation.
MACINTOSH: COMPTABILITE avec BEDFORD, Termolates et cours avec WINOZ et EXCEL. Jean Boisseau: 271-1651

Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des PROPOSITIONS D'AFFAIRES de LA PRESSE pour obtenir les MEILLEURS RESULTATS. 285-7111
INTERURBAIN SANS FRAIS 1-800-361-5013
ANNONCES ENCADREES 285-7000

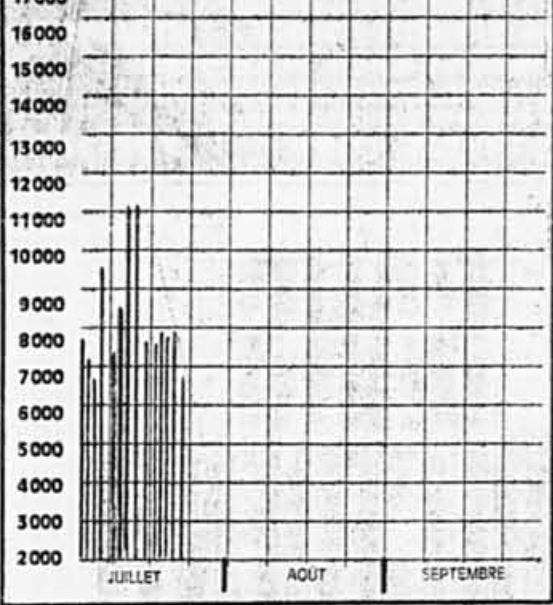
MONTRÉAL

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ

Haut: 2029,70 Fermeture: 2021,30 Bas: 2014,82



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 8 019 000



INDICES DE MONTRÉAL

MARCHÉ CANADIEN (XXM) 2021,30 +5,41
MARCHÉ BANCAIRE (XCB) 2069,49 +7,58
MINES-MÉTALUX (XCM) 1938,56 +1,10
HYDRO-CARB. (XCO) 1869,70 -8,87
PROD. FORESTIERS (XCF) 2970,87 +4,47
BIENS D'ÉQUIP. (XCI) 1704,36 -3,21
SERV. PUBLICS (XCU) 1640,25 -1,07

NOTE: Cotes en cents sauf lorsque indiqué S; T=actions non notifiées; u=titre négocié en dollars US; Z=lot irrégulier.

Table of stock market indices and individual stock prices for Montreal, including columns for A/B, C/D, and G/H.

INDICES DE NEW YORK

Haut: 2856,88 Fermeture: 2832,24 Bas: 2819,71



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 100 010 000



INDICE DE NEW YORK

Form. 190,38 Var. -0,16
INDUSTRIELLES 228,07 -0,19
SPORTS 186,60 +0,13
SERVICES PUBLICS 92,64 +1,34
FINANCE 162,41 +0,99

INDICES: Raymond, Chabot, Martin, Pare.

MONTRÉAL (PCI) - Voici la position des trois indices Raymond, Chabot à la fermeture de la Bourse de Montréal, vendredi 28 juillet avec entre parenthèses la position lors de la précédente clôture.

Table showing the performance of Raymond, Chabot, and Martin indices.

CONTRATS À TERME DE TITRES FINANCIERS

Table of financial futures contracts including Treasury bills and bonds.

LA DIVISION INTERNATIONALE À MONTRÉAL

Table of international stock market data from various countries.

CERTIFICATS DES MÉTAUX PRÉCIEUX

Table of precious metal certificates including gold and silver.

INDICES: Raymond, Chabot, Martin, Pare.

MONTRÉAL (PCI) - Voici la position des trois indices Raymond, Chabot à la fermeture de la Bourse de Montréal, vendredi 28 juillet avec entre parenthèses la position lors de la précédente clôture.

Table showing the performance of Raymond, Chabot, and Martin indices.

CONTRATS À TERME DE TITRES FINANCIERS

Table of financial futures contracts including Treasury bills and bonds.

LA DIVISION INTERNATIONALE À MONTRÉAL

Table of international stock market data from various countries.

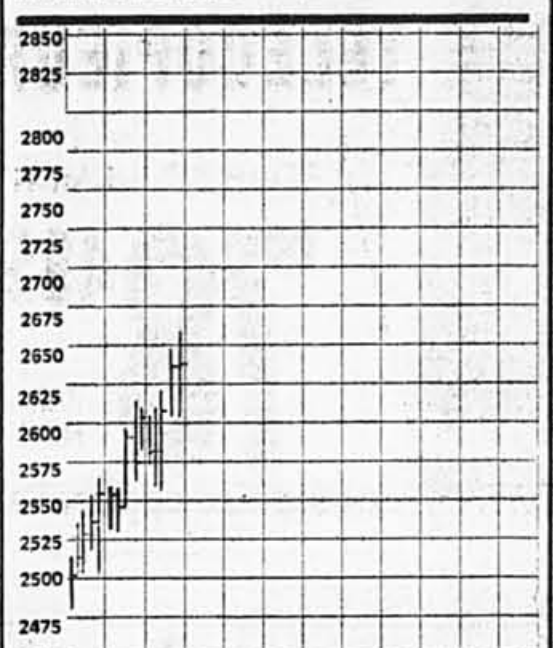
CERTIFICATS DES MÉTAUX PRÉCIEUX

Table of precious metal certificates including gold and silver.

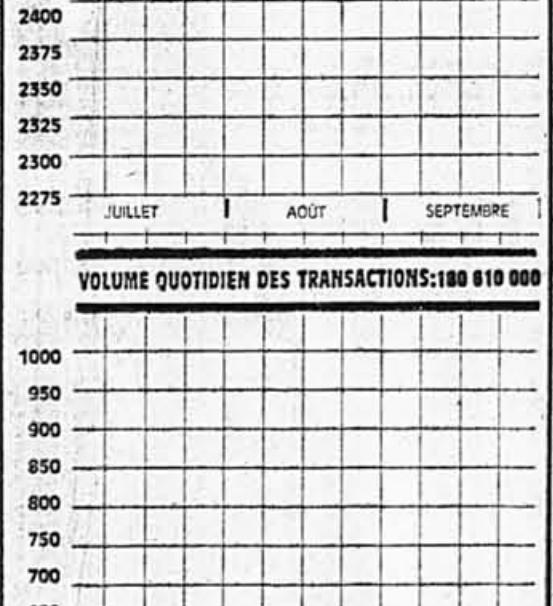
MONTRÉAL

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ

Haut: 2029,70 Fermeture: 2021,30 Bas: 2014,82



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 8 019 000



INDICES DE MONTRÉAL

MARCHÉ CANADIEN (XXM) 2021,30 +5,41
MARCHÉ BANCAIRE (XCB) 2069,49 +7,58
MINES-MÉTALUX (XCM) 1938,56 +1,10
HYDRO-CARB. (XCO) 1869,70 -8,87
PROD. FORESTIERS (XCF) 2970,87 +4,47
BIENS D'ÉQUIP. (XCI) 1704,36 -3,21
SERV. PUBLICS (XCU) 1640,25 -1,07

NOTE: Cotes en cents sauf lorsque indiqué S; T=actions non notifiées; u=titre négocié en dollars US; Z=lot irrégulier.

Table of stock market indices and individual stock prices for Montreal, including columns for A/B, C/D, and G/H.

INDICES DE NEW YORK

Haut: 2856,88 Fermeture: 2832,24 Bas: 2819,71



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 100 010 000



INDICE DE NEW YORK

Form. 190,38 Var. -0,16
INDUSTRIELLES 228,07 -0,19
SPORTS 186,60 +0,13
SERVICES PUBLICS 92,64 +1,34
FINANCE 162,41 +0,99

Table of stock market indices and individual stock prices for New York, including columns for A/B, C/D, and G/H.

INDICES: Raymond, Chabot, Martin, Pare.

MONTRÉAL (PCI) - Voici la position des trois indices Raymond, Chabot à la fermeture de la Bourse de Montréal, vendredi 28 juillet avec entre parenthèses la position lors de la précédente clôture.

Table showing the performance of Raymond, Chabot, and Martin indices.

CONTRATS À TERME DE TITRES FINANCIERS

Table of financial futures contracts including Treasury bills and bonds.

LA DIVISION INTERNATIONALE À MONTRÉAL

Table of international stock market data from various countries.

CERTIFICATS DES MÉTAUX PRÉCIEUX

Table of precious metal certificates including gold and silver.

INDICES: Raymond, Chabot, Martin, Pare.

MONTRÉAL (PCI) - Voici la position des trois indices Raymond, Chabot à la fermeture de la Bourse de Montréal, vendredi 28 juillet avec entre parenthèses la position lors de la précédente clôture.

Table showing the performance of Raymond, Chabot, and Martin indices.

CONTRATS À TERME DE TITRES FINANCIERS

Table of financial futures contracts including Treasury bills and bonds.

LA DIVISION INTERNATIONALE À MONTRÉAL

Table of international stock market data from various countries.

CERTIFICATS DES MÉTAUX PRÉCIEUX

Table of precious metal certificates including gold and silver.

INDICES: Raymond, Chabot, Martin, Pare.

MONTRÉAL (PCI) - Voici la position des trois indices Raymond, Chabot à la fermeture de la Bourse de Montréal, vendredi 28 juillet avec entre parenthèses la position lors de la précédente clôture.

Table showing the performance of Raymond, Chabot, and Martin indices.

CONTRATS À TERME DE TITRES FINANCIERS

Table of financial futures contracts including Treasury bills and bonds.

LA DIVISION INTERNATIONALE À MONTRÉAL

Table of international stock market data from various countries.

CERTIFICATS DES MÉTAUX PRÉCIEUX

Table of precious metal certificates including gold and silver.

LA DIVISION INTERNATIONALE À MONTRÉAL

Table of international stock market data from various countries.

MONTREAL

REVUE DE LA SEMAINE

Table A/B listing various stocks and their weekly performance metrics including volume, high, low, and change.

Table C/D listing various stocks and their weekly performance metrics including volume, high, low, and change.

Table E/F listing various stocks and their weekly performance metrics including volume, high, low, and change.

Table G/H listing various stocks and their weekly performance metrics including volume, high, low, and change.

Table I/J listing various stocks and their weekly performance metrics including volume, high, low, and change.

Table K/L listing various stocks and their weekly performance metrics including volume, high, low, and change.

MONTREAL

REVUE DE LA SEMAINE

Table A/B listing various stocks and their weekly performance metrics including volume, high, low, and change.

Table C/D listing various stocks and their weekly performance metrics including volume, high, low, and change.

Table E/F listing various stocks and their weekly performance metrics including volume, high, low, and change.

Table G/H listing various stocks and their weekly performance metrics including volume, high, low, and change.

Table I/J listing various stocks and their weekly performance metrics including volume, high, low, and change.

Table K/L listing various stocks and their weekly performance metrics including volume, high, low, and change.

METALX DES METAUX PRECIEUX advertisement with contact information and a list of metals.

ISSUES ADVANCED/DECLINES UNCHANGED/NEW LOW advertisement.

Table listing various stocks and their weekly performance metrics including volume, high, low, and change.

TO R O N T O

Table of stock market data for Toronto, including various indices and individual stock prices.

K/L

Table of stock market data for K/L, listing various companies and their stock prices.

M/N

Table of stock market data for M/N, listing various companies and their stock prices.

REVUE DE LA SEMAINE

Table of stock market data for the weekly review, showing performance of various indices and sectors.

O/P

Table of stock market data for O/P, listing various companies and their stock prices.

R/O

Table of stock market data for R/O, listing various companies and their stock prices.

REVUE DE LA SEMAINE

Table of stock market data for the weekly review, showing performance of various indices and sectors.

S/T

Table of stock market data for S/T, listing various companies and their stock prices.

U/Z

Table of stock market data for U/Z, listing various companies and their stock prices.

REVUE DE LA SEMAINE

Table of stock market data for the weekly review, showing performance of various indices and sectors.

U/Z

Table of stock market data for U/Z, listing various companies and their stock prices.

L'OR

Table of stock market data for L'OR, listing various companies and their stock prices.

MARCHÉ DES OPTIONS - (Chicago)

Table of options market data for Chicago, including call and put options for various stocks.

LES DEVISES

Table of exchange rates for various international currencies.

LES GRAINS

Table of grain market data, including prices for various types of grain.

CHICAGO

Table of Chicago market data, including various commodity prices and indices.

INDICES STANDARD & POOR

Table of Standard & Poor's indices, including the S&P 500 and other market indices.

LES METAUX

Table of metal market data, including prices for various metals like gold, silver, and copper.

VANCOUVER

suite de la page A 14

Table of stock prices for Vancouver, including various companies and their current prices.

U / Z

Table of stock prices for Vancouver, categorized by letters U and Z.

LES TAUX D'INTERET

Table of interest rates for Canada, including rates for various terms and currencies.

Table of interest rates for the United States, including rates for various terms and currencies.

Table of interest rates for the United States, categorized by terms.

MINES ET PETROLES

(OFFRE ET DEMANDE A TORONTO)

Table of stock prices for mining and petroleum companies in Toronto.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund prices and performance metrics.

LA BOURSE EN BREF

MONTRÉAL TORONTO NEW-YORK

Table of market indices and volume for Montreal, Toronto, and New York.

Table of market indices and volume for Montreal, Toronto, and New York, categorized by volume.

OPTIONS TRANS-CANADA

Table of options prices for Trans-Canada.

LES OBRATIONS

GOVERNEMENT DU CANADA

Table of government bonds and other securities.

ALBERTA

Table of stock prices for companies in Alberta.

TITRES AU COMPTOIR

(DE TORONTO)

Table of over-the-counter stock prices in Toronto.

AMÉRICAIN

Table of American stock prices.

DOLLAR

(PC) - Le dollar américain

Text discussing the Canadian dollar and its value relative to the US dollar.

DENRÉES AGRICOLES

(PC) - Cours des denrées

Text listing prices for various agricultural products.

ALBERTA

Table of stock prices for companies in Alberta.

TITRES AU COMPTOIR

(DE TORONTO)

Table of over-the-counter stock prices in Toronto.

AMÉRICAIN

Table of American stock prices.

Attention cyclistes: freins dangereux

Presse Canadienne
OTTAWA

Les bicyclettes de montagne dotées de freins cantilever constituent un danger pour leurs usagers et devraient être modifiées pour prévenir tout accident, a fait savoir le ministère de la Consommation et des Corporations, dans une mise en garde publiée vendredi.

Il s'agit de bicyclettes équipées d'un nouveau système de freins actionnés par des câbles, reliés à un levier fixé au guidon. Selon le ministère, le problème se pose lorsque les câbles de frein se relâchent, bloquant la roue avant et projetant le cycliste au-dessus du guidon.

On suggère aux propriétaires de se rendre chez un marchand spécialisé ou un vélociste, où on installera un dispositif qui empêche les câbles de bloquer la roue. Ce dispositif ne coûte que quelques dollars, note le ministère.

Le syndicat de la Stelco de Contrecoeur exige une entente sur la prime au rendement

FRANÇOIS BERGER

Le syndicat des métallos a exigé hier la réouverture de la convention collective, un an avant son échéance, entre la compagnie Stelco et ses 12000 employés au Canada. Le syndicat, affilié à la Fédération des travailleurs du Québec et au Congrès du travail du Canada (FTQ, CTC), veut reprendre les négociations sur les salaires seulement.

Cette demande de réouverture du contrat, qui vient à échéance en août 1990, a été présentée à la direction du fabricant de produits d'acier, à Toronto, après que le syndicat eut dénoncé, en conférence de presse hier à Montréal, l'implantation unilatérale par l'entreprise d'un programme de primes au rendement dans une seule de ses quatorze usines canadiennes, celle de Contrecoeur au Québec.

Les 450 travailleurs syndiqués de la Stelco à Contrecoeur vivent sous le régime des primes au rendement depuis maintenant six mois, mais sans que le syndicat ait consenti à l'instauration de ce régime. En fait, le régime, appelé «participation des employés à la performance» (PEP), a été mis en place au début de cette année à l'insu même des travailleurs et de leur syndicat. Les métallos de Contrecoeur ont appris au début de mai que leur travail était évalué selon le rendement quand un chèque de \$350 (4 p. cent du salaire moyen) a été remis à chacun

d'eux (la prime au rendement, ou à la performance de l'usine, est collective et s'applique à tous les trois mois).

La mise en place d'un tel programme dans la seule usine de Contrecoeur vise à «créer la zizanie et la division des travailleurs», a déclaré hier à Montréal M. André Tremblay, représentant du syndicat des métallos chez Stelco.

Cette nouvelle pratique de la firme, qualifiée par le syndicat d'«erreur d'approche fondamentale», «dresse les syndicats les uns contre les autres», a dit M. Tremblay. Dans ce système de rémunération au rendement, limité pour le moment à l'usine de Contrecoeur, on place les usines et les unités syndicales en concurrence les unes contre les autres, a déploré le dirigeant syndical.

«Ce programme pourrait entraîner des pertes d'emplois si les ventes de l'entreprise n'augmentent pas aussi vite que la production stimulée par les primes», a expliqué M. Tremblay. Le syndicat entend mener auprès de ses membres, incluant ceux de Contrecoeur, une campagne d'information pour montrer les inconvénients de ce régime implanté sans son assentiment.

«Nous ne sommes pas contre l'idée de la participation des travailleurs aux bénéfices», a précisé M. Tremblay. «Mais il faut que tout programme de participation, sous forme de primes au rendement ou autre, fasse l'objet de négociations avec le syndicat», a-t-il

dit en remarquant que Stelco peut mettre fin n'importe quand au programme implanté unilatéralement à Contrecoeur.

La prime versée aux travailleurs de l'usine de Contrecoeur vient «changer les règles du jeu», a indiqué le syndicat qui demande maintenant à Stelco de verser une augmentation salariale à l'ensemble de ses employés au Canada. La hausse exigée est de \$1 l'heure (environ 6 p. cent).

Des programmes de participation des employés aux bénéfices existent aussi chez Sidbec, Tioxy et QIT dans la région de l'acier (Sorel-Contrecoeur), mais ces programmes ont été mis sur pied après des négociations avec les syndicats, a dit M. Tremblay.

Notons que, selon le ministère québécois du Travail, quelque 3200 travailleurs syndiqués bénéficient de primes sur la base du rendement collectif, comme chez Stelco à Contrecoeur. Près de 40000 autres reçoivent une rémunération sur la base du rendement individuel et 15000 sur la double base du rendement individuel et collectif. Ces programmes font partie intégrante des conventions collectives concernées. La très grande majorité des syndicats québécois, soit 91 p. cent d'entre eux, ne sont pas rémunérés selon le rendement.

Pour un temps très limité seulement...

Mazda
2-20
À L'ÎLE-PERROT
C'EST LE PRIX DE LA

FACTURE
+ 700\$ SUR CAMIONS B-2200 - B-2600 seulement



* Rabais Mazda inclus
taxe, transport et préparation en sus pour les véhicules livrables jusqu'au 2 août 1989 ou jusqu'à épuisement des stocks.



1, DON QUICHOTTE, L'ÎLE-PERROT
Tél.: 453-7220, Montréal: 954-0120



PUBLICITÉ

OUVERTURE OFFICIELLE

Nouveau concept d'un hôtel appartement à Chomedey

Un nouveau concept architectural, unique au Canada, vient de naître. D'un style «petit hôtel parisien», ces condos-appartements sauront immédiatement vous fasciner.

C'est chouette et quand même luxueux! C'est accueillant, invitant! La marquise de l'entrée est absolument superbe!... bain tourbillon, foyer, lave-vaisselle, ma foi, j'ai peine à croire que le prix soit aussi bas que 92000\$!

Ces commentaires sont authentiques, et attention, il y a plus!

La conception a été réalisée par et pour une nouvelle génération. On a réussi à marier style, commodités et bien-être. L'injection du cachet parisien est non seulement unique, mais c'est tout l'ensemble de la construction qui est d'une cohérence absolument remarquable.

Tout a été pensé et adapté: l'environnement, les sports, la beauté architecturale et le modernisme d'un appartement très opérationnel.



UNE NOUVELLE GÉNÉRATION

VOTRE CONDO-APPARTEMENT

Encore là, vous allez être gâté! Disponibles dans la version une chambre à coucher ou deux, vous disposerez d'une superbe cuisine ultramoderne, salle de bain avec tourbillon, foyer au salon, télévision en circuit fermé, filage pour système d'a-

larme, lave-vaisselle et plusieurs autres extra. Il ne faut pas oublier également l'immense terrasse privée à l'arrière et de son aménagement paysagé, digne du Jardin Botanique!

L'ENVIRONNEMENT

Votre petit «hôtel parisien» est situé à 5 minutes du Pont de Cartierville et près de la rivière, avec accès à la marina ainsi que tous les services avoisinants, tels que piste cyclable, piscine olympique, terrains de jeux, tennis, etc. A vous de choisir!

UNE INVITATION

Installé sous la magnifique marquise de l'entrée, un gentil portier de la Tour de Londres vous invite à le rencontrer dans ce nouveau concept d'hôtel-appartement.

Venez fouiner

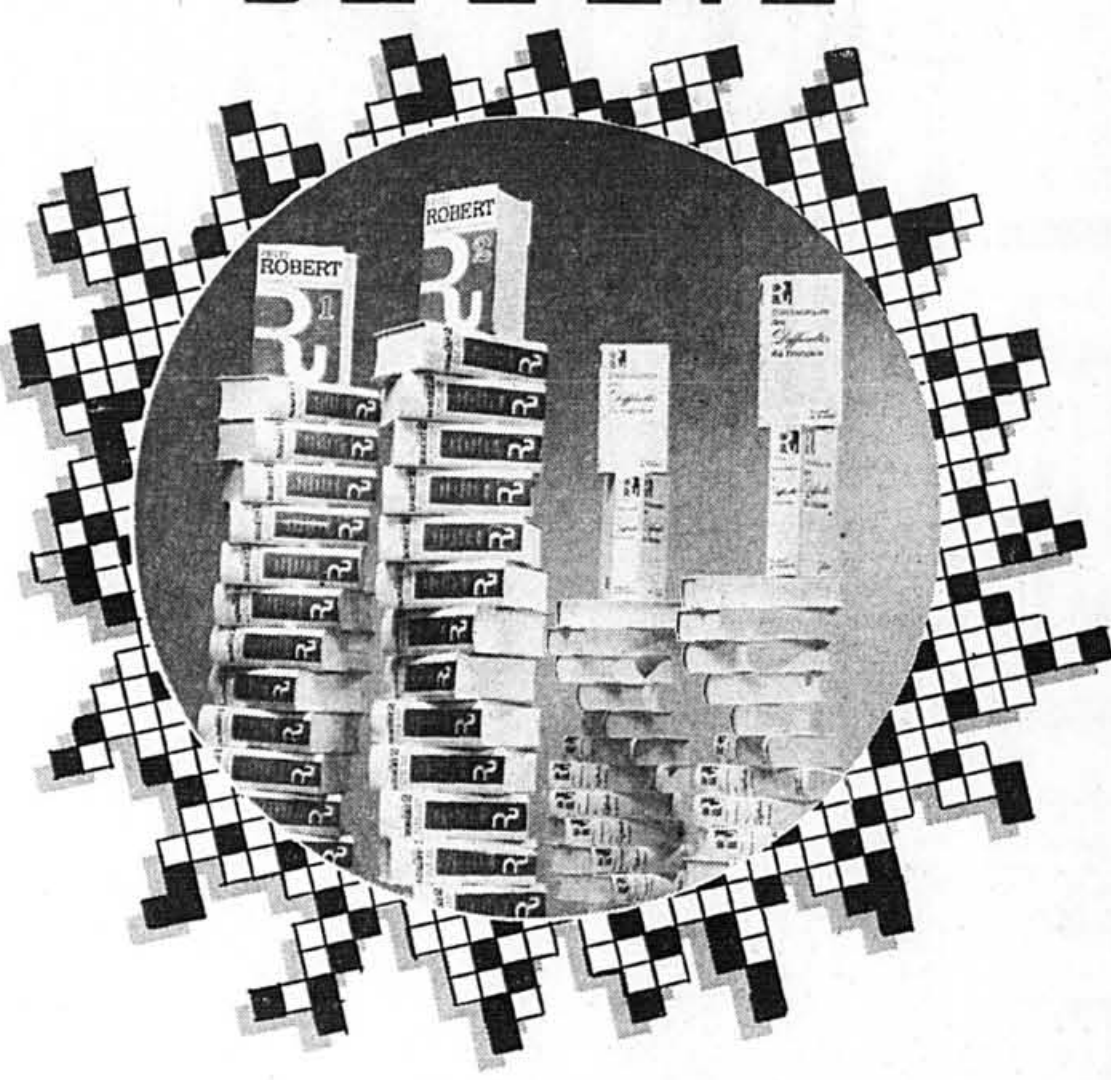
venez visiter!

Puisqu'il s'agit de notre ouverture officielle, des surprises vous attendront, en plus de notre accueil déjà... légendaire!

383-5394 / 381-8553

4350, rue de la Seine (près du boul. Lévesque (87e Avenue) à Chomedey)

LA SUPERGRILLE DE L'ÉTÉ



100 PRIX À GAGNER

15 dictionnaires Petit Robert 1

15 dictionnaires Petit Robert 2

30 dictionnaires des difficultés du français

40 T-shirt «J'ai réussi»

(Les gagnants des dictionnaires recevront également un T-shirt.)

À NE PAS MANQUER DANS LE TABLOÏD DU LUNDI

La Presse

en collaboration avec

DICOROBERT



BOUTEILLE ELANCÉE ETIQUETTE PEINTE

Black Label